

STORES & Design

CHAMBLY 450-403-4334 | GRANBY 579-420-4334
STORESDESIGN.COM | INFO@STORESDESIGN.COM

Nous payons les TAXES

Sur produits sélectionnés
Valable jusqu'au 30 novembre 2018, détails en magasin.



1226004395-14118



Ça fait
du bien!

Nouveau service infirmier

UNIPRIX
569, BOUL. RICHELIEU
RICHELIEU
450 658-3353



MARC LAROCHE
PROPRIÉTAIRE-PHARMACIEN

LE JOURNAL

LE MERCREDI 14 NOVEMBRE 2018 | Volume 53 | #30
32 pages | 29 710 exemplaires

DE CHAMBLY



**CAYER
OUELLETTE &
ASSOCIÉS**
AVOCATS

2400, AVE. BOURGOGNE,
CHAMBLY, QC J3L 2A4
450 447-9977

Me DANIEL CAYER

>1226000018 - 210617

Producteurs de lait de chèvre du Québec

L'INQUIÉTUDE MONTE

page 3



(Photo : SM)



**Josée
Touchette**
OPTICIENNE D'ORDONNANCES

Venez rencontrer notre
équipe de 6 opticiennes
d'ordonnances
et 2 optométristes

FINANCEMENT
6 ou 12 mois sans
intérêt

987, boul. Périgny, Chamblay
450 447-1895

Promotions en cours

Combo

Monture + verres
antireflets et
résistants aux rayures
(garantis 2 ans)

à partir de :
Simple vision **225\$**
Foyer progressif **350\$**

Spécial enfant

Verres amincis
+ antireflets
et résistants aux rayures
(garantis 2 ans)

15 ans et moins
125\$

2^e paire

pour vous
50%
de rabais sur verres
et monture

*Certaines conditions
s'appliquent.

1226004625-141118

INJECTION Tomassini

SOLUTION DÉFINITIVE
SANS EXCAVATION

514 FISSURE

514 347-7873 Certifié ISO 9001
www.fissure-fondation.com



12260009230-190717

VOTRE JOURNAL UN BASSIN D'OPPORTUNITÉ

8 MUNICIPALITÉS DESSERVIES

29 825 COPIES PAPIER CHAQUE SEMAINE
26 000 VISITEURS UNIQUES PAR MOIS |

L'INFORMATION BIEN LIVRÉE
PAPIER | WEB

journaldechambly.com
450 658.6516

ACTUALITÉ

Lait de chèvre

Un producteur en colère

Bernard Petit, un producteur de lait de chèvre, s'attend à ce que Agropur revienne sur sa décision de ne plus acheter les 140 000 litres qu'il lui vend chaque année.

Un texte de **Saïd Mahrady**

Le 1^{er} novembre devait être la date de la reconduction de l'entente conclue entre cet agriculteur de Sainte-Angèle-de-Monnoir et Agropur. Or, il y a quelques semaines, les entreprises Liberté, Saputo et Agropur n'entendaient pas renouveler leur engagement envers des producteurs de lait de chèvre au Québec. Récemment, toutefois, Liberté et Saputo sont revenues sur leur décision, mais pas la coopérative Agropur qui ne possède qu'une seule usine de production de lait de chèvre.

« Notre décision prise en septembre émane de la fermeture de notre usine de Saint-Damase », commente Diane Jubinville, porte-parole d'Agropur qui ajoute que les pourparlers se poursuivent avec le Syndicat des producteurs de lait de chèvre.

Diane Jubinville précise en outre que la fermeture prévue en avril de l'usine est définitive.

Un producteur en colère

Bernard Petit possède une ferme d'environ 600 chèvres, dont 350 destinées à la traite. Il produit plus de 200 000 litres, dont 140 000 pour Agropur. Il était visiblement en colère quand le *Journal* l'a rencontré chez lui. « Ça fait plus longtemps que ça traîne, t'es une coopérative du Québec, un fleuron et puis t'es assez effrontée pour dire à tes propres producteurs : "moi je ne respecte pas les règles; je ferme ma bouti-

que". C'est ça le fond du problème qui me fout en pétard. »

En entrevue, Christian Dubé, président des Producteurs de lait de chèvre du Québec, croit que le surplus de lait de chèvre en Ontario et le bas prix auraient joué dans la décision alors prise de ne pas reconduire l'engagement. « Agropur a fermé son usine de production de fromage de Saint-Damase et elle est peut-être en conflit avec ses employés », ajoute le président qui précise que presque la moitié des producteurs de lait de chèvre approvisionnent Agropur.

« C'est ça le fond du problème qui me fout en pétard. » - Bernard Petit

Christian Dubé indique par ailleurs que les négociations se poursuivent avec Agropur et qu'elles risquent de prendre plus de temps. Il dit souhaiter que la pression médiatique et celle du consommateur qui auraient amené Saputo et Liberté à revenir sur leur décision puissent aussi avoir un effet sur Agropur. « La notoriété de la marque » demeure importante, a-t-il poursuivi.

Un fromage de plus en plus populaire

Bernard Petit ne croit pas que le fromage de chèvre ne gagne pas de l'estime chez les consommateurs. « Le fromage de chèvre est le seul qui a une pareille augmentation toutes les années. Les entreprises d'une certaine envergure l'exportent partout au Québec et même jusqu'à Vancouver. Peut-être qu'au Québec, certains diront que ça stagne; d'autres diront qu'elle n'augmente pas nécessairement beaucoup, mais elle évolue pour deux rai-



Bernard Petit s'est installé au Québec depuis environ 40 ans. (Photo : SM)

sons : les gens ont de plus en plus le goût d'en consommer et le produit est très apprécié au niveau qu'il est. Par comparaison, le premier vin québécois – je ne sais pas – par politesse on nous encourageait, à l'acheter; aujourd'hui, on gagne des prix. Le meilleur fromage de chèvre au monde c'est Saputo qui a gagné une fois le premier prix avec un fromage de Portneuf. »

Un marché en transformation ?

Le producteur de Sainte-Angèle est critique à l'endroit d'Agropur, car, avance-t-il, la coopérative « a obtenu le plus gros volume de quotas pour les produits laitiers d'importation. Ils sont allés s'asseoir

avec les gens en France entre autres pour amener un produit à un prix dompé par la communauté européenne. » Et d'ajouter : « ici les prix sont conventionnés pour deux raisons : pour que les entreprises restent en affaires et pour que les transformateurs fassent des profits ».

Bernard Petit est originaire de Belgique, mais installé au Québec depuis environ 40 ans. « Ma situation est moins florissante. Ici, j'ai encore d'autres enfants. T'as-tu le goût de continuer dans cette patente semblable ? », se demande-t-il en insistant sur les difficultés de produire aujourd'hui au Québec.

VOTRE SANTÉ DENTAIRE EST NOTRE PRIORITÉ!

Urgence – Jour – Soir SUR RENDEZ-VOUS



D^{re} Khanh Vu
Dentiste généraliste

- Dentisterie familiale
- Orthodontie mineure
- Blanchiment
- Stérilisation complète



Michel Puertas d.d.
Denturologiste

- Consultation gratuite
- Garantie 5 ans*
- Polissage gratuit*
- Réparation 1 heure



CENTRE DENTAIRE KHANH VU

Consultez Les experts

925, boul. de Périgny, Chambly 450 447-9111

1226001988-100118

Clinique Podiatrique DE CHAMBLY

Dre Laurence Gagnon,
Dre Catherine Sévigny,
Dre Kim Desroches

PODIATRES
membres de l'Ordre des podiatres du Québec

SERVICES OFFERTS

- Orthèses plantaires
- Verrues plantaires
- Champignons
- Soins des pieds
- Épine de Lenoir
- Laser pour ongles
- Ongles incarnés

Couverts par la majorité des régimes d'assurances privés. Aucune référence médicale nécessaire.

900, boul. Périgny, bureau 201, Chambly
450 403-1222 • podiatrechambly.com

1226000528-160817

Écolopharm

Révolutionner le monde pharmaceutique

Depuis près de dix ans, Écolopharm tente de révolutionner le monde de la pharmacie en l'aidant à réduire la quantité de déchets qu'il génère.

Un texte de **Martine Veillette**

L'usine basée dans le quartier industriel de Chambly fabrique trois produits en polypropylène entièrement recyclable. Des fioles de médicaments, des pots d'onguent et des piluliers.

Aujourd'hui, Sandrine Milante, présidente de la compagnie, aimerait que ses produits soient revalorisés à leur juste valeur. Elle estime que les centres de tri ne gèrent pas adéquatement les matières recyclables. Ils envoient des produits contaminants dans certains ballots, ce qui les rend, dit-elle, inutilisables.

« Je veux sortir mes produits des collectes et qu'ils soient pris en charge avant les centres de tri, affirme-t-elle. J'aimerais que les fioles soient récupérées en pharmacie et qu'un organisme soit en mesure de récupérer la matière et de la réutiliser. »

Comme ses produits sont destinés à la pharmaceutique, ils doivent respecter des normes de Santé Canada. Il n'est donc pas possible pour Mme Milante de réutiliser sa matière.

De plus, des pharmacies de partout à travers le Canada emploient ses items. « Ce ne serait pas écoresponsable d'envoyer des camions partout, mentionne Mme Milante. Il faut trouver des partenaires prêts à les récupérer. »

La fiole

En 2008, elle a obtenu le brevet de sa première fiole qui a été commercialisé en

2009. La présidente l'a créé afin d'avoir moins d'impact sur l'environnement. Pour y arriver, elle soutient avoir remis en question chacune des étapes de production.

« On ne vend pas une fiole. On propose aux pharmaciens de poser un geste concret pour l'environnement. »
-Sandrine Milante

« Il y avait huit grandeurs de fioles avec des bouchons séparés, explique-t-elle. La matière n'était pas recyclable. On mettait tout dans des sacs et dans des boîtes. Je regardais ça et me disais que ça n'avait pas de sens. »

La fiole Écolo-Vial est moulée en un seul morceau, ce qui réduit de 35 % la quantité de matière nécessaire pour la fabriquer.

« Quand ils sont en deux morceaux, ça prend assez de matière pour que les deux aient une bonne solidité, soutient-elle. Là, les deux se tiennent ensemble. »

Le fait que le bouchon soit attaché au contenant réduit les risques de perdre le couvercle et de devoir s'en procurer un autre. De plus, ils sont fermés directement dans la machine, ce qui réduit les risques de contaminations. Plus besoin de les mettre dans des sacs avant de les mettre dans les boîtes.

Certaines fioles sont de couleur verte qui apporte une photoprotection des médica-



Sandrine Milante, présidente d'Écolopharm tient deux fioles de médicaments devant la machine qui les fabrique. (Photo : Martine Veillette)

ments. « Au Canada, elles sont toutes vertes, indique-t-elle. Au Québec, il n'y a pas de recommandation de l'Ordre des pharmaciens. Certains préfèrent l'avoir clair pour mieux voir les médicaments. »

Depuis sa création, Mme Milante soutient que l'entreprise se remet en question régulièrement afin d'améliorer le côté écoresponsable des produits.

Autres produits

Selon Mme Milante, pour le pilulier, Écolo-Pill, le seul compétiteur fabrique son produit avec du PVC.

« C'est super toxique à toutes ses étapes autant à la fabrication qu'en fin de vie », affirme-t-elle.

Le pot à onguent, Écolo-Jar, est moulé dans le même format, mais offre la possibilité de l'utiliser pour différente quantité. Le fond se déplace selon le besoin.

Pharmacies

Aujourd'hui, une pharmacie sur cinq au Canada utilise ses produits. Ce qui représente 28 % de l'ensemble des prescriptions qui sont servies dans une fiole. Avec le vieillissement de la population, elle indique que le marché croît de 10 % annuellement.

Pour entrer dans une pharmacie, l'entreprise doit cogner à toutes les portes, puis-

que chaque pharmacien est propriétaire et libre de ses décisions.

« On doit faire face à la résistance aux changements, explique-t-elle. La nouvelle génération de pharmaciens a une meilleure conscience sur l'environnement. »

Pour elle, il n'y a aucune raison que l'ensemble des pharmacies du Québec n'utilise pas ses items.

« On ne vend pas une fiole, ajoute-t-elle. On propose aux pharmaciens de poser un geste concret pour l'environnement. »

Elle n'a pas encore approché le marché américain, puisque « c'est une grosse bouchée ».

Historique d'Écolopharm

L'entreprise appartenait d'abord à ses parents. Elle fabriquait des produits en plastique en sous-traitance, dont des fioles de médicaments.

Lorsque Mme Milante s'est mise à produire les fioles Écolo-Vial, elle a changé le nom de l'entreprise pour Écolopharm afin de bien faire la distinction de la révolution qu'elle effectuait.

L'usine emploie aujourd'hui 26 personnes et fonctionne 24 h sur 24 et 5 jours sur 7.



ROUSSEAU TALBOT NOTAIRES & ASSOCIÉ S.A.
Notaires et Conseillers juridiques / Notaries and Legal Advisers



M^{re} France Rousseau M^{re} Andrée Rousseau M^{re} Marie-Hélène Talbot

NOS SERVICES

- Convention conjoints de fait
- Immobilier (achat et financement)
- Testament et succession
- Procuration et mandat en prévision de l'incapacité
- Homologation de mandat et vérification de testament
- Tutelle et curatelle
- Célébration de mariages civils
- Corporatif
- Divorce et séparation à l'amiable.

122-6003479-200618

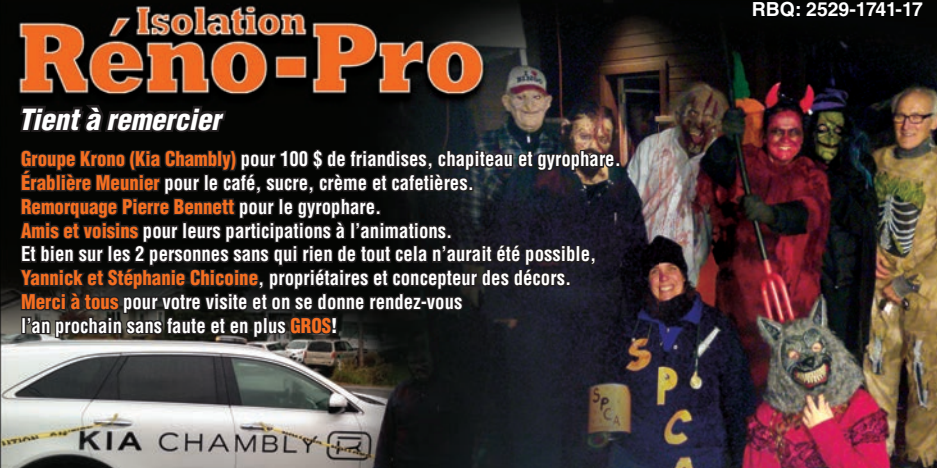
2010, avenue Bourgogne (coin Henderson) CHAMBLY | 450 658-4090

RBQ: 2529-1741-17

Isolation Rénopro

Tient à remercier

Groupe Krono (Kia Chambly) pour 100 \$ de friandises, chapiteau et gyrophare.
Érablière Meunier pour le café, sucre, crème et cafetières.
Remorquage Pierre Bennett pour le gyrophare.
Amis et voisins pour leurs participations à l'animations.
Et bien sur les 2 personnes sans qui rien de tout cela n'aurait été possible,
Yannick et Stéphanie Chicoine, propriétaires et concepteur des décors.
Merci à tous pour votre visite et on se donne rendez-vous l'an prochain sans faute et en plus GROS!



1226004530-141118

o Mousse polyuréthane o Insonorisation
o Fibre de cellulose o Monokote 3606

Denis et Jonathan Lamarche
• 450 658-6036 • 1 866 236-6036

423 chemin des Patriotes, Saint-Mathias

Chambly

Un jour du Souvenir 100 ans après

Pour souligner le 100^e anniversaire de la signature de l'armistice, les Cloches de la paix ont sonné 100 coups à travers le Canada. Dans la région, elles ont résonné à 16 h 30, soit au coucher du soleil, dans les villes de Chambly, Carignan, Richelieu et Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

Le son des cloches rappelait l'instant, en 1918, où partout en Europe, les cloches retentirent alors que quatre années de conflit se terminaient.

Encore cette année pour le jour du Souvenir, comme le veut la tradition, des vétérans, des organismes paramilitaires, des représentants des différents paliers de gouvernement, des commerçants ainsi que des civils ont paradé dans les rues de Chambly. Des représentants d'une école de recrues des Forces canadiennes, le corps de cadet 2793 Chambly, le Régiment de Maisonneuve ainsi que des légionnaires ont paradé avec eux.

Le défilé est parti à 10 h 30 du stationnement de l'église Très-Saint-Cœur-de-Marie. Il s'est achevé au cénotaphe du parc des Vétérans de Chambly à 11 h.

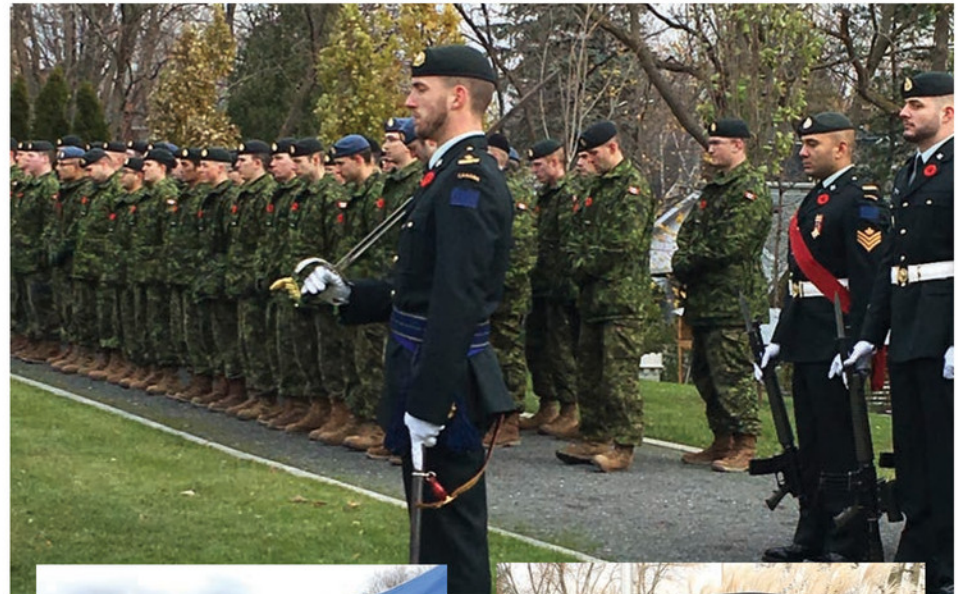
Sur place, une petite cérémonie composée de musique, d'hommages, de prières et d'un moment de silence a eu lieu.

Jour du Souvenir

Le jour du Souvenir est célébré depuis 1919. Il permet de rendre hommage à ceux qui sont morts au combat et de remercier ceux qui y ont participé.



Photos : Journal de Chambly)



LIBRAIRIE 50 ans 1957-2017
Larico.com
1255, boul. Périgny, Chambly, Québec J3L 2Y7

L'osti d'jeu 2
3499\$

Sótt
3495\$

La course des Tuques
1995\$
-22,95\$

Étienne Boulay
Le parcours d'un battant
2595\$
-29,95\$

Astérix chez les Québécois
3295\$

Lapeyrie 2019
1695\$
-19,95\$

1226004396-141118

DÉCOUVREZ
la nouvelle clinique fusionnée!

ÉVÉNEMENT
VENDREDI FOU!
22 ET 23 NOVEMBRE

50\$ de rabais
sur les montures sélectionnées

50% de rabais
sur les montures en liquidation

À l'achat d'une paire de lunettes complète.
Certaines conditions s'appliquent. Détails en clinique.

NOUVELLE ADRESSE

OPTO RÉSEAU
CLINIQUE VISUELLE OPTO-RÉSEAU CHAMBLY
1101, boulevard Brassard | 450.658.2825
Dr David Brouillard, Dre Marie-Andrée Morin et Dre Andréanne Louwet, optométristes
Hélène Archambault et Véronique Laplante, opticiennes d'ordonnances

1226004519-141118

Réduire ses déchets, un geste à la fois

Acheter en vrac ou usager, cuisiner et fabriquer soi-même ses biens, voilà des gestes que posent deux familles de Chambly qui pratiquent le zéro déchet

Un texte de **Martine Veillette**

Dans le cadre de la Semaine québécoise de réduction des déchets (SQRD) le *Journal de Chambly* a décidé d'aller à leur rencontre.

Majyrel Charron-Therrien et Caroline Larocque ont toutes les deux mentionné qu'il faut y aller un geste à la fois et ne pas tenter d'être zéro déchet dès le départ.

« Il ne faut pas essayer de partir en grand et de tout faire en même temps. Il est nécessaire d'assimiler un geste et d'en ajouter un autre », indique Mme Charron-Therrien. Elle tente de faire du zéro déchet depuis quatre ans avec sa famille de trois enfants âgés de 1, 4 et 5 ans.

« Il est possible de faire beaucoup de choses simples », précise-t-elle.

De son côté, Mme Larocque soutient « être loin du zéro déchet, mais avoir la base. » Elle a commencé en janvier avec la résolution du Nouvel An, en procédant graduellement. Sa famille, qui compte deux enfants de 7 et 4 ans, a sorti deux fois la poubelle depuis janvier.

Au départ, elle a trouvé ça dur puisqu'elle tentait vraiment de ne mettre aucun résidu dans sa corbeille. Mme Larocque se souvient qu'au début, elle n'achetait plus de fruits et légumes parce qu'ils avaient tous une étiquette.

« On a fait un lâcher-prise. On ne peut pas faire mieux que ce qu'on nous offre », dit-elle.

Offre déficiente

Mmes Charron-Therrien et Larocque ainsi que leur famille génèrent quelques déchets puisque l'offre n'est pas adaptée.

Un élément que Karel Ménard, directeur général du Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets, dénonce.

« On essaie de faire pression sur le gouvernement pour que les entreprises réduisent le suremballage. Il faut donner le choix aux consommateurs pour que ce ne soit pas compliqué de le faire », dit-il.



Caroline Larocque fait plusieurs achats en vrac pour réduire sa quantité de déchets. (Photo : courtoisie)

**« Recycler n'est pas la solution. Consommer moins c'est mieux. »
– Majyrel Charron-Therrien**

De leur côté, les deux Chamblyennes déplorent ne pas avoir de magasins d'aliments en vrac à proximité.

« On achète en grosse quantité pour ne pas devoir y aller toutes les semaines », indique Mme Charron-Therrien.

« La problématique est de faire le choix entre bio, local ou zéro déchet, affirme Mme Larocque. Parfois, le zéro déchet n'est pas la meilleure option pour l'environnement. »

Par contre, pour certains produits, comme la viande emballée dans de la mousse de polystyrène, il est difficile de ne pas générer de déchets.

Réduire les matières recyclables

« Dans mon monde idéal, le bac de récupération et la poubelle seraient vides », mentionne M. Ménard.

Il souligne que le coût du recyclage est plus élevé que celui pour envoyer les résidus dans les sites d'enfouissement.

TRUCS DE LA SQRD POUR RÉDUIRE SES DÉCHETS

- Acheter des produits usagers
- Acheter des produits réparable et durable
- Réparer ses items, vêtements ou objets
- Donner ses vêtements à des friperies
- Partager ses outils avec des proches ou collègues
- Faire du troc

Mme Charron-Therrien soutient que le recyclage est simplement une alternative. « Recycler n'est pas la solution, dit-elle. Consommer moins c'est mieux. »

M. Ménard souligne d'ailleurs que depuis le 2 août, nous avons utilisé toutes les ressources que la terre produit en une année.

« Année après année, on consomme plus et plus rapidement, soutient-il. On doit changer notre façon de faire, parce qu'un jour quelqu'un devra payer. »

Il ajoute qu'on produit annuellement une tonne de déchet par habitant. Il précise par contre que les données sont vieilles et qu'elles incluent les déchets commerciaux, d'entreprises et de constructions.

Question aux lecteurs

Que faites-vous pour réduire vos déchets ?

redaction@journaldechambly.com

LE JOURNAL
DE CHAMBLY

1685, av. Bourgogne, Chambly,
QC J3L 1Y8
450 658-6516

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Commis de bureau
Nicole Martel

Directrice ventes et
solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
redaction@journaldechambly.com

Journalistes
Saïd Mahrad
smahrad@journaldechambly.com
Martine Veillette
mveillette@journaldechambly.com
Frank Jr Rodi
Marianne Julien

Révisseur - Correctrice
Nathalie Guay

Coordonnatrices
Mélanie Rainville
mrainville@journaldechambly.com
Kathia Gagné
kgagne@journaldechambly.com

Conseillers ventes
et solutions médias
Nathalie Jobin
njobin@journaldechambly.com
Martin Laurier
mlaurier@journaldechambly.com
Caroline Nadeau
cnadeau@journaldechambly.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Conseillers ventes
et solutions numériques
Jean-Christophe Dupont
jcdupont@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
slambert@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Carole Bouvier
Christine Burke

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

29 690 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

Usine de biométhanisation de Varennes

Une première année encourageante

L'usine de biométhanisation de Varennes complète bientôt sa première année d'opération et présente un bilan pour les années à venir.

Un texte de **Marianne Julien**

En activité depuis le 8 janvier 2018, l'usine de biométhanisation de la Société d'économie mixte de l'est de la couronne sud (SÉMECS) est très près d'atteindre l'objectif du gouvernement de traiter 60 % des matières organiques de son territoire.

Il s'agit d'un grand pas en une seule année, considérant qu'en 2017, seulement 12 % de ces matières étaient valorisées, selon Sylvain Berthiaume, directeur général par intérim de la SÉMECS.

Il se dit satisfait de la participation à ce jour : « On a de bons citoyens, le taux de participation satisfait nos attentes pour une première année. Il y a encore du travail à faire, c'est un processus normal que je comparerais aux bacs bleus à l'époque, c'est une question de temps avant qu'on ait une participation de 100 % ».

Même avis pour ce qui se trouve dans les bacs bruns. « La qualité de la matière que nos citoyens envoient est bonne, pas trop

de sacs, ça va bien. On est somme toute très satisfaits », ajoute Sylvain Berthiaume.

Encore des améliorations à faire

Il y a toutefois des ajustements à faire pour optimiser le traitement des matières. Le directeur général informe que l'usine reçoit trop de branches et de feuilles, alors que c'est interdit : « La place des branches, c'est au compostage, pas dans une usine de biométhanisation. »

**« La qualité de la matière que nos citoyens envoient est bonne. On est somme toute très satisfaits. »
- Sylvain Berthiaume**

Le gestionnaire et responsable des opérations Sylvain Trépanier, informe que des gens mettent parfois des bouts de métal, des pierres et d'autres grosses matières non organiques dans les bacs. Elles pourraient endommager la machinerie.

Sylvain Berthiaume a également émis un avertissement concernant les sacs de plastique. Il ne faut pas les utiliser, même s'ils



Le responsable des opérations et le directeur général démontrent une partie du digestat produit. (Photo : courtoisie)

sont dits compostables ou biodégradables. « Les sacs compostables prennent trop de temps à se dégrader pour qu'on les garde et les sacs biodégradables sont un mythe environnemental : ils se dégradent en microparticules qui prennent autant de temps que n'importe quel plastique à se dégrader, explique-t-il. On ne veut pas de plastique dans le digestat, on encourage les gens à utiliser les sacs qu'on a donnés ou du papier. »

La prochaine cible pour la SÉMECS est de valoriser 100 % de ces matières d'ici 2022.

Question aux lecteurs

Quelle importance accordez-vous à la collecte des matières organiques ?

redaction@journaldechambly.com

**RÉSIDENCES
FLEUR DE LYS**

À partir de
899\$* par mois

**Pour résidents
autonomes
ou semi-autonomes
dont le confort et la
sécurité sont assurés
par un personnel
permanent qualifié.**

La Seigneurie de Chambly

995 rue Oscar Viau
Chambly

450 403-1684

Studios
**3 1/2
4 1/2**
disponibles

* Crédit d'impôt pour maintien à domicile inclus

**4 ADRESSES POUR UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE
CHAMBLY • STE-JULIE • IBERVILLE • VARENNES**

RESIDENCESFLEURDELYS.COM

**CENTRE DENTAIRE FAMILIAL
DU RICHELIEU**

Dr Jean Alexandre Côté
Dr Nicolas Laliberté
Dre Valérie Laliberté
CHIRURGIENS-DENTISTES

**Des soins
tout
en douceur**

Technologie CEREC :

- Dentisterie assistée par ordinateur à la fine pointe de la technologie
- Confection de couronnes en un seul rendez-vous

- service complet de dentisterie générale et esthétique
- chirurgie (dent de sagesse et greffe)
- traitement de canal
- service de prothèses
- couronnes, facettes et ponts
- blanchiment
- traitement de gencive
- urgence

**ON AIME
CE QUE
L'ON FAIT**

centredentairerichelieu.com

450 447-7776

1300, chemin des Patriotes
Richelieu

Nos grands arbres

Il y a quelques semaines j'écrivais au maire de Chambly et lui disait à quel point nous avions un magnifique boulevard Fréchette avec des arbres qui sont encore suffisamment en bonne santé pour faire du boulevard Fréchette ce qu'il est aujourd'hui. Mais malheureusement ces arbres ont été charcutés par des lignes d'Hydro-Québec qui fait en sorte que dans quelques

années, ces arbres auront atteint leur maturité. Ils deviendront trop vieux et surtout dangereux, à cause de leurs faiblesses causées par ces lignes électriques.

Je suggérais à Monsieur le maire de prévoir maintenant ce qui arrivera dans vingt ou trente ans, au moment où ils seront obligés de les couper. La suggestion était

de planter des chênes maintenant, entre chacun des arbres existants et en même temps de couvrir les espaces libres avec des arbres additionnels.

Les chênes prennent plus de temps pour devenir mature et dans un demi-siècle ils commenceront à couvrir le boulevard

pour le plus grand plaisir de nos petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Je jouis déjà en pensant à ce qu'ils diront : Nos vieux ont pensé à nous !

Yvon Bégin

Bernard Landry, un patriote des temps modernes !

Au nom du conseil d'administration de la SNQ Richelieu Saint-Laurent, j'offre mes plus sincères condoléances à la famille de Monsieur Bernard Landry.

Comme plusieurs en témoignent depuis l'annonce du décès de ce grand homme d'État, M. Landry était un homme de devoir, intègre et soucieux du bien-être des Québécois. Parmi ses grandes réalisations comme la Paix des Braves, son legs économique, sa contribution à l'intelligence artificielle, pour la SNQ Richelieu St-Laurent qui promeut l'identité québécoise par sa culture, sa langue et son histoire, la

plus grande vitrine qu'il nous aura offerte pour nous aider dans nos actions, sera l'instauration de la Journée nationale des Patriotes. Grâce à M. Landry, premier ministre du Québec, le lundi précédent immédiatement le 25 mai de chaque année devient une journée chômée au Québec dans le but d'honorer la mémoire des Patriotes qui ont lutté pour la reconnaissance nationale de notre peuple, pour sa liberté politique et pour l'obtention d'un système de gouvernement démocratique. Depuis 2002, la SNQSL et toutes les autres Sociétés nationales et Société Saint-Jean-Baptiste s'assurent de promouvoir

par des activités diverses, un peu partout au Québec, la mémoire de nos patriotes.

Généreux de son temps et ardent militant, M. Landry nous a fait le plaisir de sa présence, en 2015, lors de la Remise du Prix La Rose de Larochelle au Patriote de l'année remis à Roger Paquin, ancien député de la circonscription de Saint-Jean à l'Assemblée nationale et grand ami de M. Landry. Lors de cette soirée honorifique, il nous avait entretenus de son sujet de prédilection, l'indépendance du Québec.

Monsieur Landry, en nous inspirant de vous et en vous gardant bien en vie dans notre mémoire collective, nous allons continuer la lutte du peuple québécois de s'épanouir et de parvenir un jour à l'ultime destin, celui d'un Québec indépendant. Merci !

Christian Haché, président de la Société nationale des Québécois Richelieu Saint-Laurent.

Nathalie Laberge (SNQ Richelieu Saint-Laurent)



De Chambly à Hong Kong

Jacinthe Dion, résidente de Chambly et organisatrice du même événement dans sa ville ainsi que son amie Jenny ont profité de leur séjour à Hong Kong pour participer à la Journée Terry Fox qui avait lieu le 3 novembre. Elles ont été impressionnées du succès de notre grand héros canadien à l'extérieur du Canada. Les deux étudiantes en droit à McGill sont inscrites à l'Université de Hong Kong jusqu'en décembre. (Photo : Jacinthe Dion)

Agriculture

Une saison marquée par la chaleur

La chaleur de l'été a apporté du bon et aussi un certain défi aux agriculteurs.

Un texte de **Martine Veillette**

Si les fruits et légumes ont poussé en abondance, ça prenait la main-d'œuvre nécessaire pour les cueillir à la chaleur.

Marielle Farley, du Potager Mont-Rouge, à Rougemont, soutient que tout était prêt en même temps. Sa ferme, ouverte depuis 1988, produit des fraises, du maïs sucré, des tomates, des pommes et des courges.

« On est humain, affirme-t-elle. On était fatigué d'avoir chaud. La saison 2018 a été marquée par la chaleur accablante. »

La majorité des cultures ont été prêtes à cueillir plus tôt que par le passé. Par exemple, les courges étaient mûres à la mi-août alors qu'elles le sont en septembre habituellement.

La saison a toutefois été nettement mieux que celle de l'an dernier, où les pluies étaient abondantes.

« Comme maraîcher, c'est plus facile de gérer une sécheresse que trop d'eau, mentionne Mme Farley. L'eau en trop

grande quantité apporte des maladies ou des pourritures. »

Comme sa ferme propose l'autocueillette, les propriétaires ont dû être imaginatifs pour attirer la clientèle malgré la chaleur. « Il fallait qu'on soit plus attrayant qu'une piscine », mentionne-t-elle.

**« On est humain. On était fatigué d'avoir chaud. »
- Marielle Farley**

Manque d'eau

De son côté, l'eau a manqué à Nathalie Forage, qui semait sur ses terres à Carignan, pour la première année. Chaque jour, elle espérait que la pluie tombe.

« Je stressais, dit-elle. J'étais inquiète pour les melons. Je les regardais tous les jours pour voir leur signe de détresse. »

L'agricultrice n'avait qu'un puits pour irriguer ses terres. « Je fais creuser un bassin parce qu'un puits, ce n'est pas assez. »

Elle dit avoir semé des centaines de laitues, mais n'avoir fait qu'une seule récolte. Par contre, toutes ses variétés de melons et ses oignons étaient petits, mais très goûteux.



Marielle Farley du Potager Mont-Rouge à Rougemont. (Photo d'archives)

« C'est le bon côté des températures chaudes », mentionne-t-elle.

25 % de perte

Du côté des grandes cultures, Daniel St-Jean, de Carignan, estime avoir eu des pertes d'environ 25 % comparativement aux autres années. « On a souffert de la sécheresse. Ça n'a pas été aussi bon que j'espérais », raconte-t-il.

Le blé et le soja n'étaient pas aussi fournis qu'il croyait. « Les gousses de soja étaient ratatinées parce qu'elles ont manqué d'eau », indique M. St-Jean.

Cependant, trop d'eau n'est pas idéale pour lui non plus. En fin de saison, ses champs étaient inondés. Il a dû faire sécher ses récoltes de soja, ce qui lui a occasionné des frais supplémentaires.

info-Chambly

Décembre

1^{er}

Noël de la Seigneurie

18 h à 20 h 30, place de la Seigneurie

Venez célébrer en famille ! Au programme : visite du père Noël, spectacles, sculpture sur glace, tours de carriole, tire sur la neige, et bien plus ! Détails : ville.chambly.qc.ca



Alertes (urgences et déneigement)

Inscrivez-vous dès maintenant (ville.chambly.qc.ca). Surveillez les alertes pour les opérations de déneigement dès le 15 novembre. Info-déneigement : 450 658-4567

1^{er}

Heure du conte

10 h 30 et en reprise à 13 h 30

Activité de lecture et de bricolage à la bibliothèque (1691, av. Bourgogne) pour les enfants de 3 à 5 ans.



2

Caffè musica : Trio Bella

11 h, Fourquet Fourchette

Ce trio voix, harpe et violon vous présente un concert de Noël traditionnel et classique, dans une ambiance féérique, afin de vous transporter dans la magie des Fêtes. Info-billets : ville.chambly.qc.ca ou 450 658-1778



4

Assemblée ordinaire du conseil municipal

20 h, Mairie de Chambly

10

Collecte de sang du maire de Chambly

La collecte de sang se déroulera au Centre des aînés de Chambly (1390, av. Bourgogne), de 13 h à 20 h. Donner du sang, c'est donner la vie !



Collectes et dépôts



Ordures ménagères et matières recyclables :

20 novembre et 4 décembre



Encombrants :

4 décembre



Matières organiques :

22 novembre et 6 décembre



Feuilles mortes :

26 novembre



Dépôt des résidus domestiques dangereux :

vendredi 7 décembre

450 658-8788 | ville.chambly.qc.ca

Ville de chambly



Immobilier

Vers un marché équilibré?

Le troisième trimestre montre que la région de Chambly a contribué de façon significative à la hausse des transactions résidentielles dans le marché de la revente sur la Rive-Sud de Montréal.

Un texte de **Saïd Mahrady**

Selon les statistiques de la Chambre immobilière du Grand Montréal (CIGM) établies d'après la base des données de Centris, la région comprenant Chambly, Saint-Mathias, Richelieu et Carignan, a enregistré une hausse de 18 %, deux points de plus que la moyenne de la Rive-Sud.

« On est déjà dans un marché de vendeurs pour les maisons unifamiliales et aussi dans la copropriété même s'il n'y a pas un très gros marché dans ce secteur. » - Paul Cardinal

En entrevue, Paul Cardinal, directeur du Service Analyse du marché de la Fédération des chambres immobilière du Québec, explique l'augmentation par un contexte économique favorable avec une très forte création d'emplois, la confiance des consommateurs très élevée qui amène une proportion de gens à devenir propriétaires, l'amélioration du solde migratoire, et les taux d'intérêt qui demeurent attrayants.

Les promesses d'améliorer le transport sur la Rive-Sud, entre autres, le Réseau express métropolitain (REM) et le prolongement de la ligne jaune du métro contribuent à cette 17^e hausse trimestrielle consécutive, note Paul Cardinal.



Le plein emploi peut créer la confiance chez les gens qui souhaitent devenir propriétaires d'une résidence. (Photo : SM)

Vers un marché équilibré ?

Les chiffres montrent que la maison unifamiliale a eu 16 % d'augmentation au cours des trois derniers mois et 6 % au cours des 12 derniers mois. Le nombre de maisons mise en vente connaît en revanche une baisse respectivement de 20 % et de 12 %. La copropriété a enregistré une hausse de 5 % les 12 derniers mois et une baisse de 22 % sur le plan du nombre d'unités à vendre. Les délais de vente ont tendance eux aussi à être plus longs.

Le marché de ces deux catégories se dirige-t-il vers une stabilité ? « Oui, dans la plupart des secteurs du grand Montréal, il y a des baisses au niveau des mises en vente, indique Paul Cardinal. Ce qui change, c'est le rapport de force entre les vendeurs et les acheteurs. On est déjà dans un marché de vendeurs pour les maisons unifamiliales et aussi dans la copropriété même s'il n'y a pas un très gros marché dans ce secteur. On était dans un marché d'acheteurs il y a quelques mois et là on bascule dans un marché qui est plus

équilibré. Les nouvelles inscriptions stagnent, mais la demande continue d'être forte ».

Un marché de vendeurs pour la maison unifamiliale qui se négocie jusqu'à 400 000 \$. Au-delà de ce prix, c'est un marché d'acheteurs. Par ailleurs, le prix médian (qui indique que la moitié des transactions ont eu cours à un prix inférieur et l'autre moitié à un prix supérieur) pour l'unifamiliale est de 322 000 \$ au cours des 12 derniers mois, soit une hausse de 6 % (15 % depuis 5 ans); celui du condo est 188 000 \$, soit 1 %. Et depuis 5 ans, il a chuté de 3 %.

« C'est normal que le prix de l'unifamiliale soit en hausse plus rapidement vu que c'est un marché de vendeurs. Il y a quelques mois, on était dans un marché d'acheteurs et là on va dans un marché plus équilibré », analyse Paul Cardinal.

L'effet du simulateur de crise...

Le stress test imposé par les banques est le moyen de voir si l'acheteur a la capacité financière de payer si le taux d'intérêt augmente de façon significative. Ce moyen a-t-il contribué à réduire les ardeurs de certains acheteurs ? « L'effet a été moins important que ce que l'on pensait sur la demande et sur la question du premier acheteur qui était impacté par la mesure, observe le directeur. Quand il y a eu à l'automne 2016 le stress test pour les gens qui n'avaient pas un minimum de 20 %, finalement l'effet a été minime, car le prix de la propriété est moins cher au Québec que dans le reste du Canada, et parce qu'il y a moins de gens qui étaient à la limite de leur ratio d'endettement lorsqu'ils arrivaient pour se qualifier pour une hypothèque. »



Le lauréat du Prix d'excellence 2018 pour la région de Montréal, monsieur Charles Beauchesne, ici en compagnie de madame Sophie D'Amours, rectrice de l'Université Laval et présidente d'honneur du Prix d'excellence 2018 et de madame Chantal Marchand, présidente-directrice générale de l'AGESSS. Monsieur Beauchesne occupe le poste de gestionnaire clinique et administratif de l'urgence cardiologique et de l'unité d'hébergement brève de l'Institut de Cardiologie de Montréal.



PRIX D'EXCELLENCE 2018

Avec ce prix, l'AGESSS souhaite reconnaître et souligner de façon toute particulière la contribution exceptionnelle de 15 gestionnaires, membres de l'Association, pour la qualité de leur gestion et pour leur implication dans leur milieu et auprès de notre Association. Avec talent et passion, ces membres provenant des différentes régions du Québec se distinguent par leur investissement professionnel dans le réseau de la santé et des services sociaux.

ON PEUT PRÉDIRE
QUE VOUS ALLEZ FAIRE
UNE BONNE AFFAIRE AVEC
LA CAMRY ENTIÈREMENT
REDESSINÉE.



TOYOTA

LE DÉCOMPTÉ
DE FIN D'ANNÉE



CAMRY 2018
Incitatif allant
jusqu'à 3 000\$*
à la location ou à l'achat

Toyota
Safety
Sense

* Incitatif variant de 1 000 \$ à 3 000 \$ selon le modèle Camry 2018, à la location ou au financement à l'achat. Incitatif de 1 000 \$ à l'achat comptant sur tous les modèles Camry 2018. L'incitatif maximal de 3 000 \$ s'applique à la location ou au financement à l'achat d'un modèle Camry XLE, XLE V6 ou XSE V6 2018. L'incitatif maximal de 3 000 \$ est composé d'une assistance à la location ou au financement à l'achat de 2 000 \$ et d'une contribution du concessionnaire de 1 000 \$, tous deux applicables après les taxes (les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de l'incitatif). Dans le cas d'une location, le paiement des taxes applicables sur l'incitatif sera requis au moment de la livraison. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou qui achètent un véhicule d'ici le 3 décembre 2018 chez un concessionnaire participant de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus, incluant le montant de l'incitatif applicable à chacun des modèles Camry 2018. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule Toyota neuf. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. ^{MD} Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Air Canada inc.

aéroplan

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
À L'ACHAT D'UNE TOYOTA[†]

OUVERT LE SAMEDI

7875, chemin Chambly, Saint-Hubert - Intersection
www.sthuberttoyota.com - 1 888-563-4618



Carrasserie

TOYOTA
«MARQUE LA PLUS
DIGNÉ DE CONFIANCE»



Nez rouge dès le 30 novembre

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud – point de service de Chambly a lancé mardi 6 novembre les détails entourant Opération Nez rouge, le traditionnel raccompagnement du temps des Fêtes.

Un texte de **Saïd Mahrady**

C'est la treizième année consécutive que le Centre est le maître d'œuvre d'Opération Nez rouge, dont le porte-parole cette année est l'humoriste François Bellefeuille.

« Nous avons deux centrales qui sont issues du Centre de bénévolat de la Rive-Sud, explique en entrevue Annie Desbiens, coordonnatrice. Ici, le point de service de Chambly dessert un peu plus large, soit Carignan, Saint-Mathias-sur-Richelieu, Richelieu, Marieville, et Sainte-Angèle-de-Monnoir. L'autre centrale qui est à sa quatrième année de service

d'Opération Nez rouge, se trouve à Candiac et dessert aussi Laprairie. »

Annie Desbiens rapporte que l'offre d'accompagnement se fera sur dix jours. « Il y aura de 280 à 300 bénévoles qui seront disponibles au cours des dix journées d'ouverture, soit les vendredi et samedi sauf le 29 décembre. C'est un choix qu'on a fait au cours des années, car on s'est rendu compte que c'était les soirées les plus occupées et c'est aussi agréable pour les bénévoles pour faire l'accompagnement. On avait offert le service à l'époque durant la semaine mais on n'avait pratiquement pas de demandes. »

Pertinence d'un service

L'Opération Nez rouge est à sa 35^e année d'existence. En 1984, les 260 bénévoles ont raccompagné alors 463 personnes. Aujourd'hui, ce service est présent dans 102 communautés de sept provinces canadiennes. Chaque année depuis sa

création, ce sont 50 000 bénévoles qui sont mobilisés et qui reconduisent chez eux quelque 70 000 fêtards.

50 000 bénévoles qui sont mobilisés et qui reconduisent chez eux quelque 70 000 fêtards.

Opération Nez rouge tend à valoriser l'adoption d'un comportement responsable dans toutes les situations de facultés affaiblies, et ce, par une approche citoyenne non moralisatrice. La récente légalisation du cannabis pourrait aussi en amener plusieurs à faire appel au service de cet organisme, ce qui nécessiterait plus de bénévoles. Un projet pilote offert par Desjardins, soit une application mobile



De gauche à droite, Evelynne Cazalais, de la SAAQ; Jocelyne Rive-Sud; la mascotte; Jean Roy, conseiller municipal de

Nez rouge sera disponible également pour ceux et celles qui souhaitent faire appel en ligne à ce service.

cliniques auditives
turcotte habel
audioprothésistes

Dépistage auditif
sans frais jusqu'en décembre 2018

+20 ans de solutions auditives

- d'écoute • de conseils • de soutien
- d'engagement • de complicité

Sarah Boissé-Habel
éducatrice spécialisée

Hélène Turcotte
audioprothésiste

Michel Habel
audioprothésiste

Financement disponible selon certaines conditions

Chambly - 1101, boul. Brassard, Bureau 206
Saint-Lambert - 211, rue Woodstock

450 447-4788
info@TurcotteHabel.com • TurcotteHabel.com

VACCINS VOYAGE | PRISE DE SANG | SOINS DE PIEDS

CLINIQUE VACCINATION RIVE-SUD

Vaccination VOYAGE
Hépatite A et B • Turista (intestin fragile)
Fièvre jaune • Typhoïde • etc.

VACCINATION FAMILLE
Grippe (gratuit* ou payant)
VPH
Zona (+ 50 ans)
2, 4, 6, 12, 18 mois, 4 à 6 ans*
Étudiant en santé,
Tétanos, rougeole, etc.
*Frais d'injection

SOINS DE PIEDS
Urgence
Ongles incarnés
Verrues plantaires
Diabétique ...

PRISE DE SANG
os et plus
Dès 5h sur rendez-vous
avec ou sans assurance

VOTRE DESTINATION SANTÉ

IL N'EST JAMAIS TROP TARD !
NOUS VACCINONS JUSQU'À LA VEILLE D'UN DÉPART

CVRS.CA

12 points de services en Montérégie
Sorel-Tracy 450 746-3765 | Châteauguay 450 201-2877

Boucherville, Chambly, Delson, Greenfield Park, La Prairie, Longueuil, St-Hyacinthe, St-Jean-sur-Richelieu, Ste-Julie, Varennes
450 674-4999



Deswarte, mairesse de Saint-Mathias; Jean-François Caron, directeur de la Caisse populaire du Bassin de Chambly; Annie Desbiens, coordonnatrice du Centre de bénévolat de la Chambly; Marie-Eve Ducharme, attachée politique du député Jean-François Roberge, et Bruno Gattuso, conseiller municipal de Richelieu. (Photo : SM)

François Bellefeuille, porte-parole

Bientôt sur les ondes des radios et sur les écrans des télévisions, entre autres, des

publicités où l'on voit le porte-parole François Bellefeuille, accompagné de la mascotte, illustrer la meilleure idée de la

soirée, celle d'appeler un ami, un taxi ou encore mieux les bénévoles d'Opération Nez rouge.

Trois bénévoles seront prêts à accompagner chaque personne jusque chez elle. Celui-ci pourrait offrir par la suite un don à Opération Nez rouge, un organisme sans but lucratif qui se sert des fonds recueillis pour financer des activités destinées à la communauté.

Les bénévoles qui s'inscrivent avant le 30 novembre vont participer à un tirage organisé par Labatt pour gagner un voyage pour deux personnes à destination de Bruxelles, en Belgique. Rappelons que la SAAQ et Desjardins s'associent à Opération Nez rouge depuis 35 ans.

Le service de raccompagnement aura lieu le 30 novembre, et le 1er, 7, 8, 14, 15, 21, 22 et 31 décembre.

Le Centre de Bénévolat de la Rive-Sud est à la recherche d'accompagnateurs. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec le 450 658-4325

Les gens qui souhaitent bénéficier des services d'Opération Nez rouge peuvent à partir du 30 novembre appeler au 450 658-4325.

Question aux lecteurs

Quels souvenirs gardez-vous de l'utilisation des services d'Opération Nez rouge?

redaction@journaldechambly.com

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

- GYM FAMILIAL
- MOTIVATION
- RÉSULTATS
- RESPECT

Au service des gens d'ici !

SPÉCIAL 40 ANS

1 AN!

2 pour 250\$*

GRATUIT
AVEC TOUT ABBONNEMENT

UN PLAN d'entraînement &



* Valable jusqu'au 21 novembre 2018



GYM CHEZ TROTIER

615, boul. Sénécal, Chambly
www.cheztrotier.ca
450 447-5522

Accédez à un emploi stimulant

Attestation d'études professionnelles en opération sur machines-outils à commande numérique

Formation de 780 heures
incluant un stage en entreprise
Début : 19 novembre 2018 | Fin : 5 juin 2019

Critères d'admissibilité
Réussir le processus de sélection

Inscription :

450 359-6411, poste 7255
caeducationadultes@csdhr.qc.ca



Commission scolaire
des Hautes-Rivières

Avec la participation financière de :

Québec

Avantageux de laisser ses

Laisser ses feuilles mortes sur son terrain comporte certains avantages et pas seulement pour protéger son dos.

Un texte de **Martine Veillette**

Les feuilles mortes apportent un engrais naturel au gazon, selon les experts interrogés par le *Journal de Chambly*.

Cependant, pour être efficace, il faut toutefois faire l'effort de déchiqueter les feuilles en petits morceaux. Trop de feuilles pourraient étouffer la pelouse ou causer de la moisissure. Le déchiquetage peut être effectué en passant la tondeuse à gazon sur une petite quantité de feuilles.

« C'est plus facile à se décomposer ainsi », indique Léo Fradette, coordonnateur en gestion des matières résiduelles à la MRC Vallée-du-Richelieu.

Pour lui, c'est le premier geste que doivent poser les citoyens plutôt que de mettre des centaines de sacs près du chemin pour qu'ils soient collectés.

Il ajoute que les collectes de résidus verts coûtent autour de 80 \$ la tonne. « Si on avait plusieurs collectes de résidus verts, ça aurait un impact et augmenterait le

compte de taxes des citoyens », soutient M. Fradette.

Le coordonnateur poursuit en indiquant que de laisser ses feuilles réduit aussi la quantité de matières envoyées à l'enfouissement. Ce qui offre un bénéfice financier aux Villes.

« Les Municipalités reçoivent une redevance pour ce qui ne s'en va pas à l'enfouissement », mentionne-t-il.

« Ça donne un petit boost au gazon avant l'hiver. » -Samuel Grignon

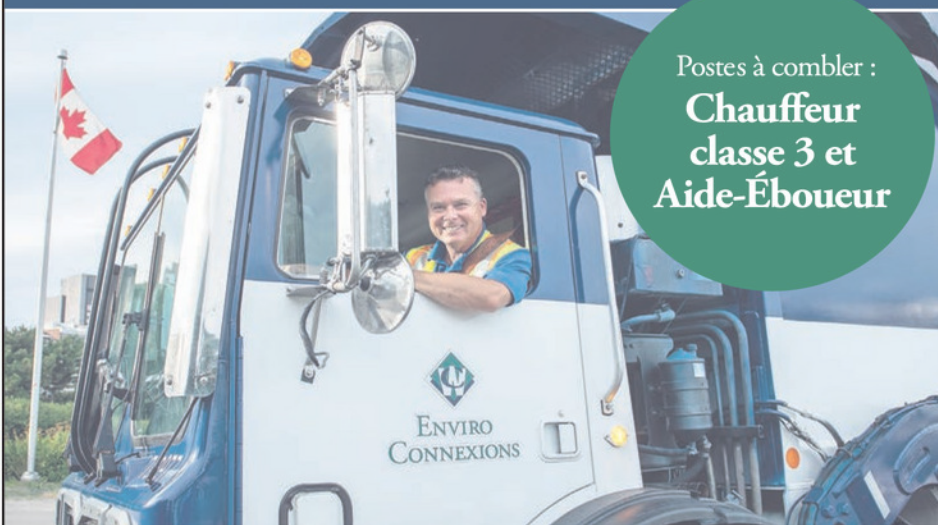
C'est le même principe avec le gazon coupé l'été, où l'herbirecyclage est recommandé.

Les feuilles mortes aident aussi à la biodiversité sur le terrain. Dans une infolettre de la Ville de Carignan, on indique que « plusieurs espèces de vers, larves et bactéries vivent sous les feuilles à l'automne et pendant l'hiver, ce qui attire certains petits animaux qui les utilisent pour se nourrir et s'abriter. »



Les feuilles mortes déchiquetées apportent de l'engrais à la pelouse. (Photo : Martine Veillette)

Venez nous rencontrer lors de notre
Journée de l'emploi!



Postes à combler :
**Chauffeur
classe 3 et
Aide-Éboueur**

Enviro Connexions : 1205 rue Louis-Marchand, Beloeil
Samedi le 17 novembre | 9 h à 14 h

Ma route, mon succès!

Salaire compétitif, horaire de
jour du lundi au vendredi,
plusieurs activités sociales

cv@enviroconnexions.ca

**ENVIRO
CONNEXIONS**

1226004371-141118

Chronique chiropratique

PUBLICITÉ

La pneumo-otoscopie : traitement innovateur pour les migraines, l'acouphène et la névralgie du trijumeau

La technique de pneumo-otoscopie comme méthode de traitement est une innovation récente associée à la neurologie fonctionnelle. Il s'agit d'utiliser un otoscope, l'instrument qui sert à examiner le tympan et le conduit auditif, muni d'un accessoire qui permet d'envoyer un jet d'air sous scellé dans le conduit auditif. Cette action d'insufflation dans l'oreille produit une pression sur le tympan pour stimuler un mouvement de va-et-vient de celui-ci afin d'activer les mécanorécepteurs qui sont sensibles à cette pression. Les fibres nerveuses des mécanorécepteurs de la membrane tympanique sont reliées au nerf auriculo-temporal qui a des connexions synaptiques avec la division mandibulaire du nerf trijumeau. Les fibres somatosensorielles de ces connexions synaptiques pénètrent le bulbe rachidien qui possède d'autres connexions synaptiques qui rejoignent divers niveaux du noyau spinal du trijumeau. C'est à ces endroits que la modulation du signal nerveux pré et post-synaptique a lieu concernant les messages de douleurs.



Puisque le système vasculaire du cerveau est contrôlé par le nerf trijumeau, c'est en effectuant des stimulations ciblées qui vont influencer son fonctionnement qu'il est possible d'avoir un effet modulateur sur la vascularisation de cette région afin d'inhiber la douleur liée aux migraines et aux névralgies. Les mécanorécepteurs des premières vertèbres cervicales et du tympan doivent être traités pour effectuer des changements du signal neurologique qui influence la réaction du cerveau quant aux messages de douleur qu'il reçoit et qu'il émet. Par conséquent, l'effet vasculaire dans la migraine, l'effet neurologique dans la névralgie du trijumeau et certaines manifestations d'acouphène répondent très bien aux traitements de pneumo-otoscopie jumelés à des ajustements chiropratiques de la colonne cervicale.

Un examen de l'intégrité du tympan doit être réalisé préalablement à un traitement de pneumo-otoscopie, car toute déchirure ou perte d'intégrité du tympan constitue une contre-indication absolue à ce type de traitement. Le tympan doit être parfaitement intact pour que le traitement soit efficace et sécuritaire.

Si vous souffrez de migraines, de névralgies ou de certains symptômes d'acouphènes, une évaluation complète de votre condition permettra de déterminer si vous pourrez bénéficier de traitements utilisant la technique de pneumo-otoscopie.

Pour en savoir plus sur comment l'ensemble de nos soins peuvent vous aider, consultez le site www.yvesroychiro.ca.



- Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
- Traitements en neurologie fonctionnelle
- Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Électrothérapie • Kinésio taping
- Thérapie énergétique • Neurocryostimulation • Laser froid pulsé

Dr Yves P. Roy, chiropraticien

729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636

1226004396-141118

feuilles sur le gazon



Ouverture

Samuel Grignon, propriétaire du commerce Gazon total Rive-Sud, le recommande à ses clients. Il remarque une meilleure ouverture de leur part cette année.

« L'an passé, tous les clients voulaient ensacher leurs feuilles, dit-il. Là, il y a plus d'ouverture. J'en fais de plus en plus. »

Il ajoute que certains ont des craintes du côté de l'esthétique. Il assure qu'en quelques jours les feuilles ne paraissent presque plus.

M. Grignon est aussi d'avis que cette méthode permet de donner un engrais naturel au gazon.

Question aux lecteurs

Que faites-vous avec vos feuilles mortes ?

redaction@journaldechambly.com

PAS DANS L'ORGANIBAC

Il est déconseillé de mettre les feuilles mortes dans l'Organibac, le bac brun.

« Le mot le dit de lui-même, les feuilles sont mortes, explique Léo Fradette, coordonnateur en gestion des matières résiduelles à la MRC Vallée-du-Richelieu. Elles ne sont pas organiques et n'ont pas de valeur ni d'utilité à l'usine de biométhanisation. Elles sont plutôt un contaminant. »

Elles peuvent cependant être déposées dans un bac de compost résidentiel où elle offre un apport important.

PORTES OUVERTES 22, 23 et 24 NOVEMBRE



LA PLUS GRANDE
VENTE
DE L'ANNÉE

20% À 70% de rabais
sur les casques, vêtements et accessoires non-courants



Nous vivons la passion depuis 50 ans!

**ST-MARIE
SPORT**

5925 ch. Chambly St-Hubert
450-678-4700
www.stmariesport.com

ski-doo



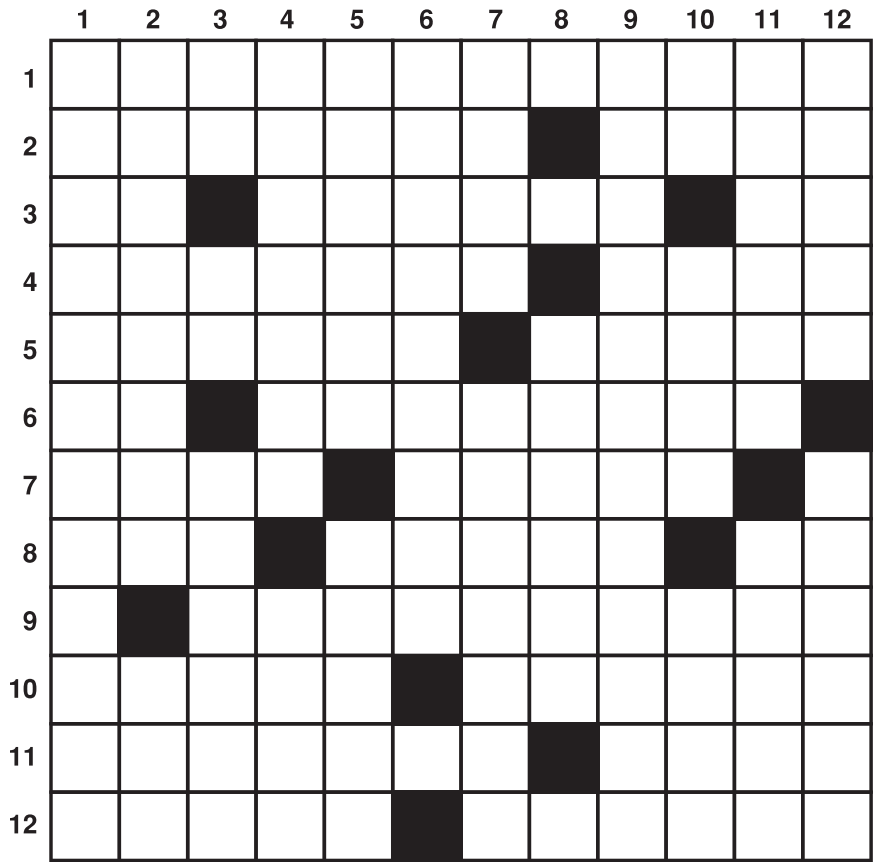
can-am



© MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs Inc. ou de ses sociétés affiliées. Détails et conditions en magasin

JEUX N° 585

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- 1- Réception d'un congé.
- 2- Cactus. — Avoir la hardiesse de.
- 3- Négation. — Provoqué par le vent. — Lettre de l'alphabet grec.
- 4- Distances assez longues parcourues à pied. — Affaiblié.
- 5- Se dit des matières textiles n'ayant subi aucun lavage. — Formules.
- 6- Lettre de l'alphabet grec. — Anneau.
- 7- Signe de l'addition. — Occasionne.
- 8- Personnel. — Conduite souterraine. — Doublée.
- 9- Douteux, vagues.
- 10- Avoir avec soi. — Cachons.
- 11- Nouvelle, originale. — Ville du Cameroun.

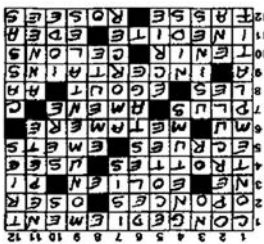
- 12- Fabrique, produise. — Vapeur d'eau qui se dépose le matin ou le soir sur les végétaux (pl.).

VERTICALEMENT

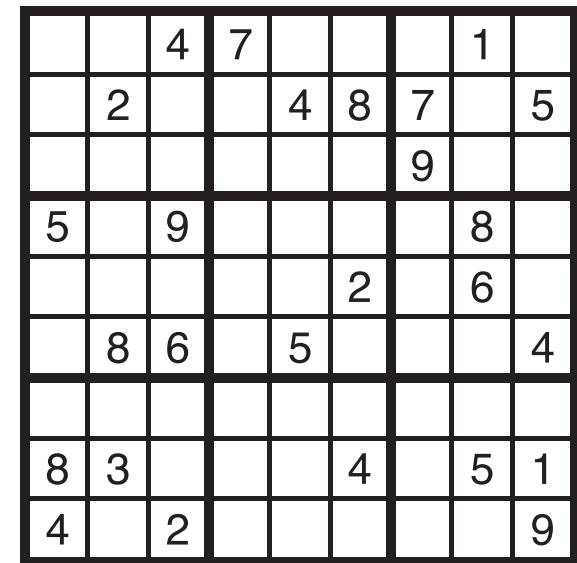
- 1- Qui se plaît dans la méditation notamment religieuse.
- 2- Pièce servant de couvercle. — École nationale d'administration.
- 3- Drame lyrique japonais. — Conjonction. — Lieux qui sont le siège d'une immense activité.
- 4- Arbrisseaux grimpants. — Repaires.
- 5- Se dit d'une pièce qui a des bordures en biseau. — Dit en s'exclamant (s').
- 6- Action de supprimer momentanément la fourniture

- du courant électrique dans un secteur du réseau.
- 7- Déesse égyptienne. — Mettre en état de fonctionnement.
- 8- Soulèvement populaire spontané.
- 9- Étonnantes.
- 10- Préposition. — Fromage blanc. — Corps simple.
- 11- Labiée à odeur forte. — Période de temps.
- 12- Sélectionnés. — Brisas.

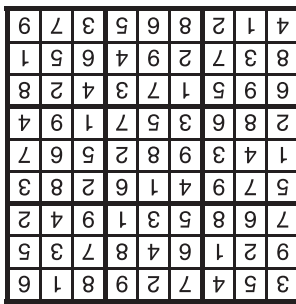
RÉPONSE DU N° 585



SUDOKU



RÉPONSE DU JEU N° 585



HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : Cancer, Lion et Vierge

SEMAINE DU 18 AU 24 NOVEMBRE 2018

BÉLIER
Vous passerez une partie de la semaine à magasiner. Vous serez probablement inspiré pour revoir le décor à la maison. Vous serez notamment tenté de faire vos décorations de Noël, histoire de prendre de l'avance cette année.

TAUREAU
Vous ferez preuve d'une grande imagination, mais aussi d'une certaine paresse. Vous pourriez aussi bien créer un grand chef-d'œuvre qu'en contempler un toute la semaine, comme une saison complète d'une série télévisée inspirante!

GÉMEAUX
Vous ne serez pas toujours des plus à l'aise au cœur d'une foule imposante. Heureusement, vous croirez des gens inspirants qui vous apporteront la motivation nécessaire pour relever de nouveaux défis et qui agrandiront votre cercle social.

CANCER
Vous vous laisserez facilement emporter dans une certaine procrastination. Heu-reusement, vos proches vous aideront à replacer les priorités dans l'ordre tout en réussissant à vous faire sourire, favorisant ainsi l'atteinte d'une belle joie de vivre!

LION
Même s'il s'agit d'un projet plus ou moins réaliste pour l'instant, un voyage se décidera prochainement en toute spontanéité. Au travail, vous rassemblerez des clients de différentes communautés, ce qui vous apportera succès et abondance rapidement.

VIERGE
Vous vous retrouverez inévitablement seul à devoir tout faire, aussi bien au travail qu'à la maison. Certaines personnes au-ront conscience de votre dévouement et vous récompenseront pour vos efforts. Vous aurez ensuite droit à une forme de reconnaissance.

BALANCE
De gros changements se dessinent à l'horizon! Vous n'aurez qu'à suivre la tendance et vos angoisses disparaîtront comme par enchantement. Côté cœur, les projets se réaliseront beaucoup plus rapidement que vous ne l'auriez cru.

SCORPION
Il faudra mettre au clair une situation qui concerne les finances au travail. D'ail-leurs, certaines négociations pourraient être plus tendues. Il faudra aussi équilibrer les différentes sphères de votre vie afin de connaître l'harmonie.

SAGITTAIRE
La vie amoureuse prendra beaucoup de place et vous vivrez de beaux moments romantiques. Contre toute attente, et peut-être de façon déplacée, un collègue pour-rait vous faire une déclaration d'amour malhabile ou non réciproque.

CAPRICORNE
Du repos pour récupérer d'un bon gros rhume sera nécessaire. Vous passerez quelques journées à la maison et vous apporterez du travail durant la fin de semaine pour rattraper le retard. La pleine lune vous offrira de l'imagination à revendre.

VERSEAU
Vous aurez un peu de difficulté à entrer en communication avec certaines personnes, du moins elles ne retourneront pas vos appels. Ne soyez pas surpris de les voir arriver toutes en même temps sans crier gare. Votre téléphone ne dé-rougira pas.

POISSONS
Beaucoup de gens voudront vous voir et vous vous déplacerez pour eux. Vous au-rez également beaucoup de choses à raconter. Vous entretiendrez une vie sociale très active ou votre amoureux fera preuve d'une grande générosité à votre égard.

URGENCES APPELEZ INFO-SANTÉ 811

POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :
CARIGNAN, RICHELIEU, MARIEVILLE,
NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS,
SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR,
ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE,
SAINT-MATHIAS

SÛRETÉ DU QUÉBEC
MARIEVILLE: 450 460-4429
SAINTE-JULIE: 450 649-1555
VIOLENCE CONJUGALE: 450 658-9780

INFO-SANTÉ-8-1-1
ON SE LE MET EN TÊTE
Consulter le guide santé au
www.guidesante.gouv.qc.ca

911

AQDR - Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées
À l'écoute des aînées 450 658-8509

Rives de l'île Goyer

Carignan lorgne l'achat d'un terrain

La Ville de Carignan devrait proposer au cours des prochaines semaines à sa population un projet d'achat d'un terrain situé à l'île Goyer.

Un texte de Saïd Mahrady

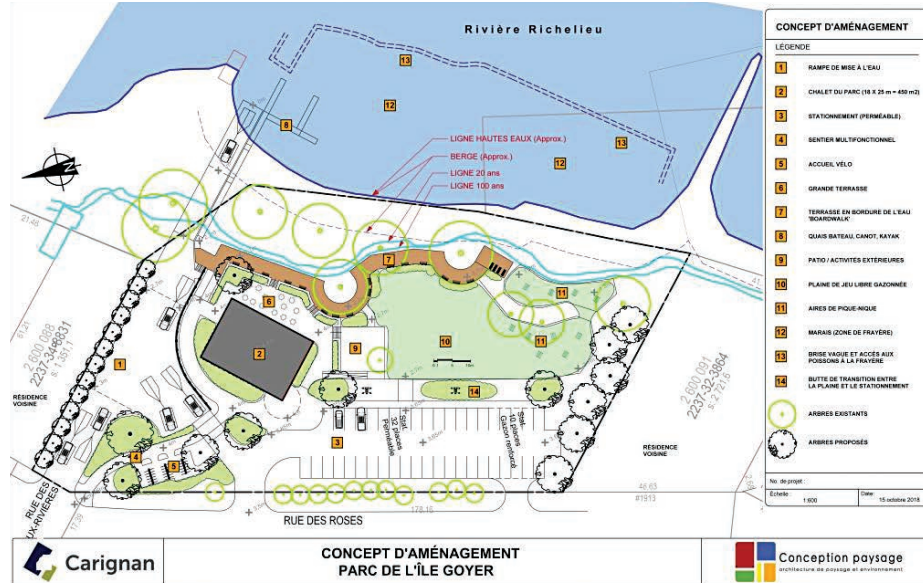
Les élus et citoyens présents lors de la dernière séance du conseil municipal, ont pris connaissance du début de processus d'achat de ce terrain situé sur la rue des Roses à la hauteur de la rue des Deux-Rivières. Le terrain bénéficie d'une superficie de 10 895 m², avec un frontage de 145 mètres. Coût estimé : 2 950 000 \$ plus les taxes applicables. L'endroit qui a déjà servi de marina accueillait aussi à l'époque un restaurant. Le terrain qui appartient à un propriétaire privé possède des berges dont la responsabilité échoit à Expertise hydrique et barrages (ex Centre d'expertise hydrique), une unité qui relève du ministère de l'Environnement.

« L'estimation pour un coût d'emprunt équivaut à 1,1 cent du 100 \$ d'évaluation. Pour une maison, dont la valeur est de 400 000 \$, la taxe spéciale sera de 47,96 \$ par année pour 20 ans. »
- Le maire Patrick Marquès

Les citoyens ont eu un avant-goût de ce que pourrait être ce lieu qualifié de « promenade linéaire pour admirer la rivière Richelieu ». La maquette illustre ce que serait l'aménagement futur, soit « une grande terrasse surplombant la rivière et le bassin, une promenade linéaire ou boardwalk, une rampe de mise à l'eau, de quais pour les bateaux à moteur et à propulsion humaine, une frayère pour faciliter la reproduction des espèces marines, un sentier multifonctionnel, une plaine de jeu libre gazonnée, une aire de pique-nique, une zone d'accueil pour les vélos, et des espaces de stationnement ».

Achats sous conditions

Prochainement, la Ville va proposer un règlement d'emprunt de 3 M\$ pour lequel la population aura à se prononcer. Dans sa présentation, le maire Patrick Marquès a



La maquette illustrant l'aménagement futur de la promenade linéaire. (Photo : courtoisie)

indiqué que « l'estimation pour un coût d'emprunt équivaut à 1,1 cent du 100 \$ d'évaluation. Pour une maison, dont la valeur est de 400 000 \$, la taxe spéciale sera de 47,96 \$ par année pour 20 ans ».

Le maire a expliqué que ce terrain est « voué à la construction résidentielle pour le multilogement » étant donné que cet endroit a été identifié comme un secteur à haute densité dans le Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD). En d'autres termes, si la Ville n'achetait pas ce terrain il pourrait y avoir « des condos (puisque) la réglementation le permet ».

Une citoyenne est intervenue alors pour relever des problèmes qui pourraient se traduire par une plus grande affluence de véhicules étant donné l'aménagement d'une descente pour bateaux; la contamination du sol en raison de la marina qui existait à cet endroit, l'assurance d'obtenir l'accès aux berges de l'organisme Expertise hydrique Québec, sans oublier le coût de l'aménagement. À ces interrogations, le maire répond qu'il n'exclut pas la possibilité que la Ville obtienne des subventions pour aménager cet espace. Il cite les fonds gouvernementaux obtenus pour des parcs et le Centre multifonctionnel. Une des conditions de l'achat, poursuit-il, est la décontamination du terrain. Quant à

projet demeure « un investissement public pour l'ensemble de la population ».

Dans le message que la Ville a mis en ligne en rapport avec le sujet, le maire évoque la volonté de revitalisation « en offrant de nouveaux espaces publics et en permettant à nos citoyens de se réappropriier les berges. Nous vivons dans un site enchanteur, bordé par des chenaux, des rivières et un bassin majestueux. Cet accès privilégié ne doit pas être réservé aux riverains, mais à tous les citoyens de Carignan ».

Question aux lecteurs

Êtes-vous favorable à l'achat du terrain par la Ville?

redaction@journaldechambly.com

groupe sutton - affaires
agence immobilière

Au **cœur** de l'immobilier

Services • Résidentiel • Commercial • Industriel
Visitez nos maisons sur :
groupe sutton - affaires chambly

270, boul. Fréchette, Chambly
450 658-0018

VISITE LIBRE
18 NOVEMBRE 14 H À 16 H

CAMPAGNE

PRÈS DES SERVICES

DUPLEX

GRAND TERRAIN

Pierre Bessette
Courtier immobilier
514 820-9099

1226004565-141118

1428 - boul. Franquet, Chambly
Près de tout vos besoins, condo jumelé sur 2 étages, 3 chambres à coucher, RDC à aire ouverte, belle cour arrière, remise et 2 stationnements. À voir!

18-Plain pied avec garage en campagne sur un grand terrain de 15 331 pi², bordé haies de cèdres, paysagé et grand stationnement double. Intérieur à aire ouverte, 4 c.a.c., grand salon et cuisine, solarium avec vue sur la cour. Sous-sol aménagé avec sa grande salle familiale et possibilité de foyer. Bienvenue à ceux qui recherchent un grand terrain.

1940 - Rare duplex libre à l'acheteur situé près de tous les services, écoles, parc, transport en commun et grandes artères. Grand terrain de 13 446 pi², arbres matures, 2 x 5 1/2, garage détaché et sous-sol pour votre rangement. Bienvenue avec votre famille et avec un revenu assuré annuel.

238- Rare duplex pour propriétaire occupant sur un grand terrain de 11 792 pi², paysagé, 2 x 5 1/2, grand stationnement, remise et près parc, transport en commun et grandes artères. Vous recherchez un revenu pour votre habitation, voilà votre occasion!

118- Cottage avec garage sur un grand terrain de 28 225 pi², paysagé et arbres matures. Intérieur avec 5 chambres dont 4 chambres sur même palier, grand salon, salle à manger, cuisine et bureau. Sous-sol avec salle familiale, chambre et grand atelier. Bienvenue à la campagne et à environ 1 minute des services!

Magnifique terrain, direct bord de l'eau, plus de 22 000 pi². À voir absolument.

Entretien A1, 4 cac, 2 sdb, 1 sde, piscine creusée, très fenestrée. À voir!

Terrain de plus de 116,000 pi², zonage résidentiel pour triplex à Richelieu

Terrain commercial d'environ 80,000 pi², zonage, bureaux, entreposage etc.

Nouveau à St-Mathias Petite mais coquette prix 140,000.\$ rénovée

UNIQUE 2 cac, planchers radiants, nombreuses armoires et rangements, chaleureuse +++.

Terrains à St-Mathias zonage résidentiel duplex, unifamiliale, plusieurs grandeurs de disponibles

JIFKA ROYER
Courtier immobilier agréé

RE/MAX DIFFÉRENCE

Bur.: 450 460-0460
Télec.: 450 460-0164
Cell.: 514 918-3596

491 rue Sainte-Marie, suite 4,
Marieville, Québec, J3M 1M4

1226004567-141118

RE/MAX Plus Inc. Agence Immobilière.
1282, avenue Bourgogne, bureau 200, Chambly, Bur.: 450 658-8211



NOUVEAU

CHAMBLY. À quelques pas de l'école Ste-Marie, épicerie, pharmacie, propriété bien entretenue, propriétaires depuis 1983. Possibilité de chambres supplémentaires au s-sol. Reste à l'aménager selon vos besoins. 2 salles de bains récentes, toiture +/- 3 ans, climatiseur-thermopompe 2017, porte fenêtres 2003, terrain de 8 880 pi². Occupation flexible.



249 000 \$

CHAMBLY. À quelques pas des rapides, bande du Canal, Fort de Chambly, écoles primaire maison à étages avec plus de 7000 pi². Plancher de bois au deux niveaux, immense salle familiale au sous-sol avec sortie extérieure permettant plusieurs possibilités, accueillir parent, enfant, voir possibilité auprès de la Ville.

*Besoin urgent de propriétés à vendre.
Appelez-moi, quelques acheteurs qui n'ont pas trouvé encore!*



Nathalie Perron

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, DA
Spécialiste certifiée "Home Staging"

Cell.: 514 808-8763
nathalie.perron@remax-quebec.com
nathalieperron.ca



1226004566-141118



TRANSPLANT
QUÉBEC

Ensemble pour
le don d'organes,
pour la vie.

Le don d'organes
sauve des vies.

Merci d'en parler et de signer
www.signezdon.gouv.qc.ca

Marc-André Sévigny élu à Marieville



Marc-André Sévigny a remporté l'élection avec 66 votes de majorité. (Photo : courtoisie)

Marc-André Sévigny a remporté l'élection partielle dans le district 3 de Marieville avec 106 voix, soit 66 de plus que son adversaire, la candidate Carole Bryant qui a obtenu 40 votes.

Un texte de Saïd Mahrady

Le district 3 compte 1 555 électeurs, mais seulement 146 citoyens se sont prévalus de leur droit de vote.

Il n'y aura donc eu que 84 citoyens qui se sont déplacés le jour de l'élection, le dimanche 11 novembre puisque le vote par anticipation tenu le 4 novembre a attiré 62 électeurs.

L'élection partielle était organisée en raison du départ de la conseillère Cynthia Vallée.

Marc-André Sévigny a été conseiller de 2013 à 2017. Il ne s'est pas présenté en

2017, car, avait-il indiqué au *Journal de Chambly*, il devait faire une maîtrise.

Carole Bryant a tenté sa chance en 2013 contre Marc-André Sévigny, mais elle n'a pas été élue. En 2017, elle n'était pas en mesure de se représenter en raison du soutien qu'elle devait apporter à une amie souffrante, et décédée depuis.

146

C'est le nombre de citoyens qui ont voté pour l'élection partielle à Marieville

La question du Centre sportif de Rouville, l'environnement, la fluidité de la circulation, la sécurité des enfants et des piétons, et l'offre de loisir et de culture ont été les enjeux soulevés par les deux candidats.

RE/MAX plus inc. Agence Immobilière. 1282, avenue Bourgogne, bureau 200, Chambly. Bur. : 450 658-8211

Catherine Thériault

Courtier immobilier inc.
Cell. : 514 919-0868

Un choix *gagnant*

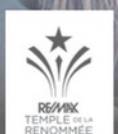


EXPÉRIENCE
VISIBILITÉ
CONFIANCE
RÉSULTATS

Daniel Bastien

Courtier immobilier
Cell. : 514 808-6358

catherine.theriault@remax-quebec.com | ÉVALUATION GRATUITE | www.daniel-bastien.com



Admis pour avoir généré des ventes en carrière exceptionnelles.



NOUVEAUTÉ

4 Chambres avec un grand garage à seulement 249 900
MLS 17486255 Catherine



VISITE LIBRE
dimanche le 18 Novembre de 14 h à 16 h

1654, Terrasse Scheffer, Chambly J3L 3E8
Maison de ville avec 3 chambres à coucher, un splendide terrain avec accès arrière à un parc municipale. Beaucoup d'améliorations au fil du temps. MLS 11398591 Catherine



NOUVEAU

St-Mathias. Maison de 3 chambres au bord de la rivière avec immense garage triple. Terrain de 34429 pi.ca. \$ 229 900.
Centris 17486643. Daniel



MAISON MOBILE

Saint-Mathias. Jolie propriété abordable avec grandes pièces. 153 000\$.
Centris 28941471 Daniel



Admis pour avoir généré des ventes en carrière exceptionnelles.



TRIPLEX

Triplex à seulement 329 900\$, revenu 24 600\$, plusieurs améliorations telles que portes et fenêtres
MSL 18513591 Catherine



COMMERCIAL-RÉSIDENTIEL

Révision de prix. Contactez-moi! Rare sur le marché. Résidence avec 4 portes de garage commercial et terrain de 96 783 pi² idéal pour entrepreneur et option de revenu supplémentaire. MLS 11052142 Catherine



ÉLÉGANTE RÉSIDENCE

Plus de 75 000 pi² de terrain vous offrant de très beaux arbres matures, entièrement restaurée avec le respect de son architecture.
MSL 18400959 Catherine



BORD DE L'EAU

Carignan. Architecture unique au bord du Richelieu. Terrain boisé de 28 662 pi². 465 000\$ MSL 25449692 Daniel



COMMERCIAL-RÉSIDENTIEL

Face au Richelieu, magnifique maison historique idéale pour prop. occupant avec commerce.
Centris 19649361 Daniel



NOUVEAUX-DUPLEX

Chambly. Grand duplex situé dans un secteur paisible. 349 000\$. Centris 18633085 Daniel

1226004566-141118



RE/MAX Plus inc

Des courtiers du secteur

1282, av. Bourgogne, Chambly, bureau 200 www.remax-quebec.com



450 658-8211



1226004561-141118

***** MAGNIFIQUE *****

Aménagé avec goût et qualité sur 3 niveaux, elle offre de l'espace pour tous, une grande luminosité. Centris # 19424408

***** LE BASSIN *****

Terrain de plus de 8000 p.c. prêt à construire, aucune infraction à payer, face au bassin, accès au bord de l'eau et au quai. Centris # 14262277

***** HAUT DE GAMME *****

Construction tout béton 2013, sécuritaire, ascenseur, garage, de plus activités culturelles et restos à pied, centre ville de St-Jean. Centris # 25454748

***** CARIGNAN *****

Terrain de 9997 p.c. pas besoin de remplissage. Secteur mature et homogène, services à la rue. Centris # 24010496

***** DUPLEX *****

2X 4.5 PIÈCES, EXTÉRIEUR TOUT RÉNOVÉ, GARAGE DÉTACHÉ, SANS VOISIN. Centris # 26564218

***** VENDU EN 4 JOURS *****

Chambly, 1475-1477 Boul. Franquet, merci aux vendeurs et aux acheteurs de la confiance témoignée. Centris # 20928097

Offrez-vous une vente sans soucis avec

SYLVIE GRÉGOIRE
COURTIER IMMOBILIER
514 265-9907
SYLVIE.GREGOIRE@REMAX-QUEBEC.COM
WWW.REMAX-QUEBEC.COM

RICHARD MASSICOTTE
COURTIER IMMOBILIER
514 442-7424
RICHARD.MASSICOTTE@REMAX-QUEBEC.COM
WWW.REMAX-QUEBEC.COM

Tranquillité

NOUVEAU MAISON NEUVE

Superbe construction neuve. Secteur de choix, 4 chambres, planchers de bois, 2 salles de bains, sous-sol entièrement fini, cuisine de rêve. Garantie 5 ans.

NOUVEAU

Condo de 3 chambres de style cottage d'une superficie de 1164 pi² sur deux étages. Plusieurs rénovations récentes. Toiture 2016, belle fenestration et 2 stationnements.

FERMETTE OU SUBDIVISIBLE

Très rare sur le marché. Très grande maison ancestrale avec terrain de 364 247 pi² pour fermette ou subdivisible. Vous avez des projets appelez-moi. WOW!

RECHERCHE BUNGALOW CLÉ EN MAIN MARIEVILLE

«ACHETEUR EN ATTENTE»

NOUVEAU CONDO

Belle copropriété au RDC. Aucune marche, rue très tranquille. Belle luminosité, deux chambres de bonne dimension, deux patios dont un avec balançoire, intime. 2 stationnements. Plusieurs améliorations au fil des ans. Excellent rapport qualité/prix.

INCROYABLE, ENCORE BEAUCOUP D'ACHETEURS SUR LE MARCHÉ. APPELÉZ-MOI POUR VENDRE VITE ET AUX MEILLEURS PRIX.

SUPERBE COTTAGE

VENDU

Coup de coeur assuré. Superbe propriété construction 2008. Plus de 80 000\$ investi dans la dernière année. Amélioration du paysage.

NOUVEAU CHAMBLY

VENDU EN 10 JOURS

Localisation! Localisation!!! Au cœur de Chambly Bungalow 3 chambres, sise sur un terrain de 5699 pi², Beaucoup de rénovation. Faites vite!!! Appelez-nous.

NOUVEAU RICHELIEU

VENDU

Jolie bungalow tout brique au coeur de la ville de Richelieu. Propriété très bien entretenue, beaucoup de rénovations récentes.

Mylène Proulx
Courtier immobilier
514 717 1161

RE/MAX PLUS Inc.
Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome de
RE/MAX Québec Inc.
1282, Avenue Bourgogne, suite 200,
Chambly Q1B 0S8 111

Pierre Bellemare
Courtier immobilier
514 894-6154

Encore PLUS...
RÉSIDENTIEL • PROPRIÉTÉS À REVENUS
COMMERCIAL • INDUSTRIEL
450 658-8211

EVALUATION GRATUITE

CHAMBLY

Bien situé et à distance de marche des services, magnifique cottage victorien de 4 CAC, dont 2 à l'étage avec chacune leur salle de bain attenante. Grande cuisine avec coin dinette et salle à dîner. Planchers de chêne rouge sur 3 étages. Foyer au gaz au salon. Terrain de 8267 pc clôturé et intime.

TRIPLEX CHAMBLY

VENDU

Idéal propriétaire occupant. L'immeuble est constitué de trois copropriétés, les 3 condos ont été bien entretenus, présentement les locataires n'ont pas droit au terrain, il est exclusivement à l'usage du propriétaire. Beaucoup d'investissement au fil des années, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur, une visite vous convaincra.

CHAMBLY

VENDU

À proximité de tout, voici une propriété entretenue avec beaucoup de soin. 2 chambres, 2 salles de bain en plus d'une salle familiale avec poêle au gaz. Plusieurs rénovations effectuées au cours des années telles que toiture et fenêtres. Profitez d'une belle cour clôturée d'un grand balcon de céder et un cabanon.

CHAMBLY

Condo, fraîchement rénové de A à Z. 2 cac et 2 stationnements. Libre immédiatement.

CONDO CARIGNAN

Condo 3 1/2 à aire ouverte impeccable situé dans le secteur Desourdy, grandes pièces, beau choix de matériaux, comptoirs de quartz cuisine et salle de bains, plusieurs extras au moment de l'achat, 2 stationnements, très éclairé avec des fenêtres de 40 pouces, patio avant de 10 60 pi x 7 30 pi.

SABREVOIS BORD DE L'EAU

Directement au bord de la Rivière Richelieu, près des lignes Américaines, secteur navigable, à 10 min de St-Jean sur Richelieu, un terrain de 15 907 pc, la propriété est très grande, elle pourrait convenir comme bi-génération, 4 salles-de-bains complètes, un garage de 60 pi x 35 pi, assez grand pour y entreposer votre bateau.

ST-MATHIAS - 5 PLEX

5 plex bien entretenus, tous les logements sont loués, les 3 1/2 sont loués chauffés et éclairés, le 5 1/2 pourrait être occupé par le prochain acheteur avec la possession du garage, toiture 2017, isolation giclé au s-s en 2015, plusieurs fenêtres changées en 2015. Terrain de près de 20 000 pc. Possibilité de diviser le terrain pour y construire un duplex ou unifamiliale avec dérogation, voir avec la ville de St-Mathias.

SAINT-MATHIAS

NOUVEAUTÉ

Un grand plain pied situé sur un terrain de 18 000 pc, il y a trois chambres à l'étage et deux autres au sous-sol, la propriété a été agrandie à l'arrière ou l'on retrouve une immense cuisine et un coin repas, cet espace est très ensoleillé, plusieurs fenêtres et une porte patio, orientées plein sud, le plancher chauffant et le toit est cathédrale.

Besoin de propriétés à vendre, J'ai presque tout vendu!!!

COMMISSION 2%
À PARTIR DE

Contactez-moi



Nicole Gingras

Cellulaire : 514 591-1889
bureau : 450 658-8211
www.nicolegingras.com



1282, BOURGOGNE - SUITE 200 - CHAMBLY - J3L 1X9

1226004561-141118

RE/MAX Plus S.M. inc
514 977-7292

Benjamin ISAAC
Courtier immobilier agréé

Sylvette MAILHOT
Courtier immobilier agréé

RE/MAX PLUS INC. 1282, AVENUE BOURGOGNE, SUITE 200, CHAMBLY 450 658-8211

RICHELIEU

BI-GÉNÉRATION

Immense propriété avec très grand garage, multiples possibilités, 5 chambres, 3 bureaux, très propre, idéal pour grande famille. 399 900\$ demandés. Centris 25503661

PRIX RÉVISÉ

CHAMBLY, Sis au rez de chaussée, charmant condo de 2 chambres, près des commodités. Centris 11448127

VENDU

Belle fermette de 8.5 arpents avec grange 4 boxes pour avoir des chevaux, eau automatique dans les boxes, manège extérieur, 3 champs dont 1 clôturé et 2 pour le foin.

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE vue sur la Rivière Richelieu, garage, électricité et eau sur le terrain, site SUPERBE. Centris 17821526

PRIX RÉVISÉ

CLÉ EN MAINS Bungalow très bien situé, services à pied IMPECCABLE. Centris 18035460

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

UNIQUE, petit domaine avec terrain riverain, vue imprenable sur l'eau, construction haut de gamme, un RÈVE. Centris 28618486

1226004561-141118

1226004561-141118

Ébénisterie
LDF design

■ Directement
du fabricant

Projets de rénovations?

Notre équipe peut vous guider!



Cuisines
Salles de bains
Meubles sur mesure

- Financement disponible
- Salle d'exposition

Passez nous voir!

■ Projets clés en main

ldfdesign.com
info@ebenisteriedfdesign.com



2355, boul. Industriel, Chambly ■ J3L 4W3 ■ 450 658-3780

175^e anniversaire de l'ouverture du canal de Chambly

Une dernière conférence



Ouvriers travaillant à la construction d'un quai à Saint-Jean-sur-Richelieu en 1931. (Photo : Parcs Canada)

La conférence *Canalisation du Richelieu ou by-pass entre le Haut-Richelieu et la rive sud de Montréal?*, la dernière d'une série de trois présentations soulignant le 175^e anniversaire de l'ouverture du canal de Chambly, se tiendra dimanche 18 novembre à 13 h, à Carignan au Centre multifonctionnel, 1555, rue de l'École, et mardi 20 novembre à 19 h 30, à Saint-Jean-sur-Richelieu à la Société d'histoire du Haut-Richelieu (SHHR), 203, rue Jacques-Cartier Nord.

Le public est invité à rencontrer Alain Gelly, historien de Parcs Canada, qui fera le

récit des divers projets de voie navigable qui ont ponctué l'histoire du Richelieu, autrefois grande voie de transport international pour bateaux entre la Laurentie et la vallée du lac Champlain. Véritable trame de fond de la conférence, le discours tant des promoteurs de ces projets que de leurs opposants servira à illustrer la complexité des intérêts régionaux en jeu à l'époque, mais aussi à mieux saisir l'originalité de l'histoire du canal de Chambly.

La conférence est gratuite et ouverte à tous les amoureux du canal de Chambly!

CARTES DE VISITE

1226000402-020817

CLINIQUE DENTAIRE
LEBLANC
MARTEL
& ASSOCIÉS

1311, boul. Fréchette, Chambly
www.leblancmartel.ca | 450 658-4331

Clinique Médico-Esthétique
Monterégie

Dr. Céline Daigneault
Omnipraticienne

Soins médico-esthétiques complets

- Rides
- Laser-Peeling
- Couperose
- Varices
- Épilation laser
- Cellulite
- Lipolyse
- Blanchiment des dents

Chambly
1211, rue Bourgogne
450 658-1116
www.cmemonteregie.com

1226000123-120717

CLINIQUE DENTAIRE
BERTHIAUME

- Dentisterie familiale
- Soins esthétiques
- Service d'orthodontie
- Blanchiment des dents

1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly 450 447-1100

1226000197-140218

JOINTS
GYPROC

MARC PRÉVOST

RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL

450 653-8747

1226000252-210318

Clinique de Massothérapie

Michel Duquette
450 460-5443

- Naturothérapie
- Kinésithérapie
- Orthothérapie
- Phytothérapie

Soulagement des douleurs

Musculaires	Dorsales
Aticulaires	Lombaires
Cervicales	Sciatiques
Fibromyalgie	Migraines
Sclérodémie	Entorses

Reçu pour assurances
Membre de mon réseau +

1226001989-100118

Orthèse
Conseil

Orthèses & prothèses

SERVICE D'ÉVALUATION ET D'ORTHÈSES SUR MESURE

- Orthèses plantaires moulées • Orthèse tibiale • Cheville
- Orthèse de genou standard ou sur mesure

Accrédité par la RAMQ, la CNEST, la SAAQ et les compagnies d'assurance privées

2082, boul. Industriel • Chambly
450 403-4116 • 514 742-4116
www.ortheseconseil.com

Membres de l'AOPQ, ODP et orthésistes certifiés

1226004610-141118

La grenouille et le chaudron ou la violence contre les femmes

Dans le cadre des 12 jours d'action contre les violences faites aux femmes, le Comité réseau local de services de Champlain (CISSS Montérégie-centre) présente *La grenouille et le chaudron*, une pièce écrite et mise en scène par Catherine Papineau.

Un texte de Saïd Mahrady

« Quand il y a une dramatique qui est sur scène, les spectateurs vivent des émotions », fait observer l'auteure. Elle cite le passage où l'on voit le comédien personnifiant le mari ou l'homme et qui crie. « C'est quelque chose qui ferait réfléchir les gens sur la violence conjugale. Je savais que le message passerait mieux. »

Catherine Papineau, une résidente de Chambly, a œuvré pendant 18 ans à titre d'intervenante en violence conjugale auprès de l'organisme Carrefour pour Elle à Longueuil. En 2002, elle devient également comédienne au sein du Café Théâtre de Chambly.

L'idée de monter une pièce de théâtre remonte à 2008, mais il a fallu attendre un congé de maternité pour que le projet commence à prendre forme. « En 2012, j'ai fait lire la pièce à différents intervenants en



La pièce *La grenouille et le chaudron* sera interprétée le 25 novembre par Céline Roy, Benoît Melançon, Dominique Thibault, Kevin Rodrigue, Krystiane Hamel, Mariève Guérin, Serge Montpetit, Sylvie Fortin, Véronique Gladu, et Véronique Dupont. (photo : courtoisie)

violence conjugale et à des acteurs en théâtre qui l'ont bien accueillie. »

Naîtra alors *La grenouille et le chaudron* qui sera présentée en 2016 au Café-Théâtre de Chambly et par la suite dans plusieurs endroits, entre autres, dans des milieux de travail. La pièce continue d'être présentée à travers le Québec toujours avec un objectif de sensibiliser la population à la violence faite aux femmes.

Bilan à améliorer

Dix-huit ans après avoir travaillé comme intervenante, quel bilan fait-elle aujourd'hui sur ce phénomène de société ? « Je n'ai pas vu d'améliorations; je vois plus de

dénonciations. Avant, c'était des femmes âgées de 40 ou 50 ans qui venaient en hébergement. Présentement, je dirais qu'il y a beaucoup de jeunes de 20 ans et aussi des femmes de 80 ans. » Catherine Papineau évoque également la hausse en matière de dénonciations, et le manque de ressources au point où, au sein de l'organisme Carrefour pour Elle, il faudrait trois intervenantes au lieu d'une seule pour répondre à la demande, fait-elle savoir.

L'auteure signale, par ailleurs, les difficultés inhérentes aux situations que vivent les femmes lorsqu'elles font face à la violence conjugale. « Il y a un million de raisons pour que les femmes tolèrent la violence : par

rapport aux enfants qui aiment leur père même si celui-ci est violent; l'aspect de la dépendance financière; l'intervention de la famille de l'agresseur; la culpabilité. Et la responsabilisation qu'on met sur le dos de la femme, alors qu'il faudra la ramener à l'homme. »

En terrain connu

Catherine Papineau a déjà présenté au début de 2018 au Café-Théâtre de Chambly la pièce *Groupe seins*. Elle sera en terrain connu étant donné qu'elle a fait appel aux comédiennes et aux comédiens qui ont déjà joué avec elle. « En tant que metteuse en scène, j'ai la chance de choisir les comédiens qui sont excellents, qui veulent jouer la pièce. Les gars sont très forts dans l'interprétation; ils jouent leur rôle. »

La comédienne a fait appel à son amie la chanteuse et violoncelliste Jorane qui va interpréter quelques pièces de son répertoire.

La pièce *La grenouille et le chaudron* sera présentée le 25 novembre à 13 h 30, au : Le Club, 9200, boulevard Leduc, suite 210, Brossard. L'entrée est gratuite, toutefois, il faut réserver auprès de Johanne de Com'Fem au 450 676-7719. Les personnes doivent avoir leurs billets avant de se présenter.

POUR VENDRE OU ACHETER aux meilleures conditions



* MEILLEUR VENDEUR *

Proprias
PRIX EXCELLENCE

DANS LE PREMIER 5%
CHEZ PROPRIO DIRECT

514 209-1283

Julie Bessette
courtier immobilier

À PARTIR DE
SEULEMENT

2%*

Proprio
Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ÉVALUATION GRATUITE DE LA VALEUR
MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

RELOGEMENT MILITAIRE

* MEILLEUR VENDEUR *

Proprias
CLUB DES ÉLITES

2^e AU QUÉBEC
CHEZ PROPRIO DIRECT

514 998-5221

Michel Benoit
courtier immobilier

1 226 004 364



725 000 \$ BOISÉ DE L'ÎLE
342. Boisé de l'île : Bungalow détaché 2011, 13 653 pi. ca., stationnement pour 8 autos, garage double, système d'arrosage, système d'alarme, cellier. Le vendeur peut vendre par lui-même. MLS 25221041



575 000 \$ SECTEUR HAUT GAMME
331. Superbe propriété dans un secteur très recherché de l'île Ste-Thérèse. Modèle moderne et haut de gamme, offrant une luminosité incomparable grâce à son abondante fenestration. Terrain de plus de 8 000 pieds carrés. Terrasse couverte de 16 pieds par 16 pieds. Foyer au gaz, cuisine de rêve, garage. MLS 14234216



475 000 \$ TERRAIN DE RÊVE
120. Majestueuse propriété haut de gamme située dans un secteur extrêmement recherché à l'île Sainte-Thérèse. Ayant beaucoup à offrir, elle saura répondre aux besoins des plus exigeants. Les finitions, les dimensions des pièces, la luminosité naturelle grâce à son abondante fenestration, son terrain aménagé de façon à couper le souffle. MLS 22033392

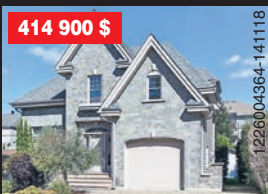
VOTRE
PROPRIÉTÉ ?
Évaluation
GRATUITE*



425 000 \$ CLÉ EN MAIN
312. Voici la propriété que vous recherchez. Elle a tout à offrir. Espace, aire ouverte, confort, luminosité, foyer au gaz, système central, sous-sol entièrement aménagé, chambre froide (pouvant servir de cellier), deux salles de bains complètes, etc. Suivez-moi en addenda pour plus d'informations. MLS 26398525



415 000 \$ RICHELIEU
31. Superbe propriété située dans un secteur extrêmement recherché. Terrain incroyable, positionné dans un croissant, super bien aménagé, climatisé, hôte de céder, piscine, espace gazebo, grand cabanon etc. La propriété offre énormément d'espace, idéale pour une jeune famille, son nombre de pièces est fort intéressante. Suivez-moi en addenda. MLS 19912728



414 900 \$
59. Superbe et unique propriété située dans un secteur excessivement recherché. Dès le premier regard vous pourrez remarquer sa différence, salon avec hauteur de plafond surprenante, foyer au gaz, vue sur la passerelle. Incomparable, impeccable, splendide. Elle offre l'effet WOW que l'on recherche. MLS 25408871



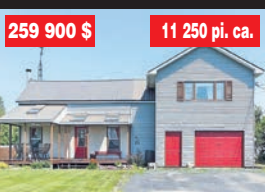
339 900 \$ ST-ALEXANDRE
386. Magnifique cottage 2015 "Un vrai clé en main" sur un grand terrain de près de 9 000 pc., cour arrière clôturée avec piscine, belle remise avec portes double et patio. Situé dans un nouveau secteur de la chute à deux pas de tout!! 3+1 chambres, 2+1 salles de bains, cuisine fonctionnelle, sous-sol totalement aménagé!! Demandez une visite!!



338 500 \$ GARAGE TRIPLE
101. À seulement 20 minutes de St-Jean-sur-Richelieu, en Montérégie, se situe cet immense plain-pied aux attraits extraordinaires. "Garage triple", aucun voisin arrière, piscine creusée, cuisine de rêve, salon avec plafond cathédrale, spacieuses chambres à coucher, boisé à l'arrière. 2 salles à manger, terrain de près de 30 000 pieds carrés... WOW!!! MLS 14100148



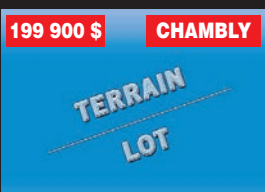
309 900 \$ 40 000 pi.ca.
413. Vous recherchez la tranquillité de la campagne à proximité de la ville : voici LA propriété que vous attendiez!! Elle a tout pour plaire. Sise sur un superbe terrain de plus de 40 000 pieds carrés. Elle l'offre l'agencement du confort et de la modernité. L'intérieur y a été entièrement rénové!!! MLS 14652844



259 900 \$ 11 250 pi. ca.
230. Propriété avec vue imprenable sur la Rivière Richelieu incluant ses couchers de soleil. Beaucoup de rénovations faites au cours des deux dernières années : la cuisine avec son grand îlot, les 2 salles de bains dont une avec une immense douche, le système électrique, ainsi qu'une piscine creusée chauffée avec une terrasse unique. Voir addenda. MLS 12671499



244 900 \$ UNITÉ DE COIN
850. Très spacieuse unité de coin sur 3 étages ayant beaucoup à offrir. Détenu en copropriété mais offrant le style et la dimension d'un cottage. Salle de bain de RÊVE!!! Immense salon, salle à manger à aire ouverte. 3 chambres à coucher au deuxième étage. Sous-sol entièrement aménagé. Cour paysagée avec piscine, spa, cabanon, terrasse. MLS 12212586



199 900 \$ CHAMBLY
1087. Rare: Terrain résidentiel avec les services de la municipalité. Prêt à construire. L'acheteur devra voir avec la municipalité pour la réalisation de son projet. MLS 23906375



149 500 \$ CHAMBLY
1321. CHALEUREUX ET CONFORTABLE CONDO TRÈS BIEN ENTRETENU dans un secteur recherché de Chambly à proximité de tous les services, arrêt d'autobus au coin, stationnement inclutatif et autoroute à 5 min. Bien rénové depuis l'acquisition telle que toiture - fenêtres - porte jardin arrière en 2010, planchers des balcons 2014 ainsi que la superbe salle de bain. MLS 16877830

ARTS *et* CULTURE

Jour du souvenir

Un Chamblyen a représenté à la cornemuse le Canada en Belgique

La cornemuse est un des instruments emblématiques de l'Écosse, un pays à 5 600 kilomètres du Canada, mais très proches dans le cœur de la famille Cunningham.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

L'Écosse et la cornemuse sont loin d'être étrangères à Nolan-Patrick Cunningham. La cornemuse est entrée dans la famille par une suggestion faite par les parents à leur fils. Ses parents dont le père est d'origine écossaise.

« Mon arrière-grand-père paternel a des origines écossaises. De plus, la cornemuse était une activité gratuite au sein du corps de cadets Black Watch (RHR) du Canada, basé à Montréal et mes parents y participaient. C'est d'ailleurs dans les cadets qu'ils se sont rencontrés », d'expliquer le cornemuseur.

C'est comme cela qu'à 9 ans, il s'est mis à cet instrument. « Ça m'a pris environ deux ans à réussir à jouer une chanson. Ça prend énormément de souffle et c'est assez lourd », explique le jeune homme.

Aujourd'hui, à 18 ans, il en a fait non seulement sa passion, mais aussi son travail lorsqu'il n'est pas aux études. « C'est devenu mon emploi d'été. Je fais de l'interprétation militaire avec la troupe de Montréal. Nous paradons et faisons des représentations. »

En 2016, le résident de Chambly participait pour la première fois au Championnat du monde de cornemuse dans le pays de ses arrière-grands-parents. « C'était une

expérience inoubliable. Avec la troupe, nous n'y allions pas pour gagner la compétition et moi non plus. D'ailleurs, je ne participe pas tellement aux compétitions de ce genre, la musique que je joue c'est pour moi et mon emploi. »

Sa troupe est alors arrivée 54^e sur les 72 groupes dans sa catégorie.

« Quand on m'a annoncé la chose, j'ai été surpris. J'ai hésité à accepter, car je suis au milieu de ma session au cégep. Finalement, je me suis dit que cela n'arriverait qu'une fois dans une vie. »
- Nolan-Patrick Cunningham

Un emploi qui l'a amené, en pleine période scolaire à Mons, en Belgique. Il a participé, le 11 novembre avec sa troupe du corps de cadets Black Watch (RHR) du Canada, aux célébrations commémorant le centenaire de la libération de la Ville de Mons en Belgique, le 11 novembre 1918.

Comme les Pipers du 42^e Bataillon Royal Highlanders of Canada qui entraient à Mons le 11 novembre 1918 en matinée pour libérer la Ville et marquer par la même occasion la fin des hostilités, Nolan-Patrick Cunningham a fait de même pour célébrer ce 100^e anniversaire.



Nolan-Patrick Cunningham était à Mons en Belgique le 11 novembre pour célébrer l'armistice. (Photo : archives)

« Quand on m'a annoncé la chose, j'ai été surpris. J'ai hésité à accepter, car je suis au milieu de ma session au cégep. Finalement je me suis dit que cela n'arriverait qu'une fois dans une vie. »

Sa grand-mère maternelle est bien fière de son petit-fils et elle est encore plus ravie qu'il ait choisi comme instrument la cornemuse. « C'est un enfant tellement extraordinaire. J'aurais 87 ans bientôt et lorsque je partirai, je veux qu'il me joue *Amazing Grace* à la cornemuse », conclut-elle.

Bourse d'aide à l'excellence

La Ville de Chambly a remis une bourse d'aide à l'excellence de 250 \$ au jeune cornemuseur la semaine dernière pour le

féliciter de son engagement et pour l'aider dans son parcours.

Les bourses d'aide à l'excellence sont remises à des jeunes citoyens de Chambly, dont les performances exceptionnelles sont une source d'inspiration pour le reste de la collectivité. Ceux-ci peuvent être issus de divers secteurs, tels que le sport, l'éducation, la culture, le communautaire, les affaires, etc. Les individus, les équipes, les groupes ou les organismes peuvent déposer leurs candidatures.

Le Black Watch Canada

Le Black Watch est le plus ancien régiment écossais au Canada. Des bénévoles ont servi dans ce régiment depuis ses débuts à Montréal, le 31 janvier 1862, à cette époque-là en tant que le 5^e bataillon de la milice volontaire canadienne. L'essor de la force militaire américaine pendant la guerre civile inquiétait le Canada. Le gouvernement approuva la formation de régiments de la milice. Six chefs écossais montréalais répondirent à l'appel en formant une compagnie d'infanterie pour le 5^e bataillon. Éventuellement huit compagnies furent créées pour le service aux frontières. Depuis ce temps-là des milliers de citoyens canadiens ont servi avec le Black Watch. En plus de la sécurité aux frontières canadiennes, ils ont combattu à la guerre des Boers, à la Première Guerre mondiale, à la Deuxième Guerre mondiale, à la guerre de Corée, ils ont soutenu les opérations de l'OTAN en Europe et ont vu au maintien de la paix pour les Nations unies mondialement, ils ont fourni de l'aide aux civils, plus récemment pendant la tempête de verglas au Québec et dans l'est de l'Ontario.

UN ENDROIT CHALEUREUX
OUVERT À TOUTES LES
FEMMES POUR BRISER
L'ISOLEMENT, CRÉER DES
LIENS DE SOLIDARITÉ ET
ÊTRE SOUTENUE DANS
TON PARCOURS DE FEMME.

Ainsi soit-elle
CENTRE DE FEMMES

NOS SERVICES GRATUITS ET CONFIDENTIELS

- CONSULTATION INDIVIDUELLE ET RELATION D'AIDE
- ATELIERS THÉMATIQUES ET CONFÉRENCES
- ÉCOUTE, INFORMATION ET RÉFÉRENCE
- ACCOMPAGNEMENT ET CLINIQUE JURIDIQUE

1226004540-141118

1224, RUE NOTRE-DAME | CHAMBLY | 450 447-3576

CATHERINE AVOINE

**EN SPECTACLE
LE 17 NOVEMBRE**

En spectacle
17 Novembre, 2018 à 19h30, 20h
Église de Saint-Mathias-sur-le-Richelieu
(514) 561-4575

1226004542-071118

Catherine Avoine

Un premier album pour la chanteuse

La carrière de la chanteuse Catherine Avoine prendra prochainement un autre tournant. La Chamblyenne travaille sur son premier album.

Un texte de **Martine Veillette**

Âgée de 44 ans, la chanteuse n'avait jamais senti le besoin de lancer un album avant. Mais un voyage en 2016 en Louisiane, où elle a vécu enfant, a tout changé.

« J'y ai revu mon père. Ça m'a ramenée plein de souvenirs. Depuis, j'ai écrit des textes de chansons », explique-t-elle.

Son musicien Jimmy Di Stefano collabore avec une compagnie de production qui fait notamment de la musique pour Disney. Il lui a présenté les chansons de Catherine Avoine. La compagnie a montré un intérêt, ce qui a démarré le projet.

La chanteuse raconte qu'après son passage à l'émission *La Voix*, elle a reçu des propositions de chansons de compositeurs pour qu'elle les enregistre.

« Pour moi, si je faisais un album, il fallait qu'il me ressemble, affirme-t-elle. J'avais le goût de chanter mes racines qu'est la Louisiane. » Elle ajoute qu'elle « ne savait pas qu'elle pouvait écrire ».



Catherine Avoine a été davantage connue du public après son passage à l'émission populaire *La Voix*. (Photo : courtoisie)

En anglais

Ses compositions pour l'album sont toutes en anglais. « J'ai grandi avec de la musique anglophone », indique-t-elle. Elle a également amorcé l'écriture de chansons en français. Elle ne sait toutefois pas encore ce qu'elle en fera.

L'album anglophone devrait paraître en 2019, possiblement au printemps. Par contre, l'artiste ne sait pas encore quelle forme exactement il prendra. « J'aimerais ça avoir un album tangible, mais ce n'est plus ce qui se fait, dit-elle. Il y a tellement de façon de faire les choses.

Vivre de la musique

Selon Catherine Avoine pour vivre de la musique, il faut être polyvalent. De son côté, elle a performé davantage dans des événements privés et elle enseigne le chant.

Son passage à *La Voix* en 2015 lui a apporté une notoriété et des appels d'entreprises qui la voulaient en prestation. Elle met toutefois un bémol sur l'émission qui à elle seule ne change pas tout. « Il faut mettre les efforts. Je me suis servi de *La Voix* comme une plateforme pour me faire connaître, explique l'artiste.

Mais tu ne peux pas attendre qu'ils te prennent par la main. Quand une saison est finie, ils préparent déjà l'autre. »

Dans les contrats qu'elle a obtenus, elle a chanté lors des mariages de Caroline Néron, Cathy Gauthier et Indgrid Falaise.

Comme le volet corporatif fonctionnait bien pour elle, l'artiste ne s'était pas pressée de réaliser son album.

« La fille qui fait du corporatif n'est pas la même qui fait la promotion d'un album, indique-t-elle. Ce sont deux environnements différents. »

Sa coach, Isabelle Boulay, lui avait également suggéré de poursuivre dans son créneau, dit-elle.

Mme Avoine a étudié en orthophonie et intègre des techniques dans son enseignement du chant.

« Ça me permet d'offrir aux parents le chant pour améliorer le déficit de langage de leur enfant », soutient-elle.

Catherine Avoine présentera un spectacle-bénéfice le 17 novembre à l'église Saint-Mathias pour la paroisse de Saint-Mathias.

Prendre une minute, changer un vie • PARLONS-EN

Les Forts
Chambly 27

VS

Titans de Princeville

Une présentation de

Desjardins

Caisse populaire du Bassin-de-Chambly
Caisse des moissons de St-Rémi

Tous ensemble pour la prévention du suicide

POSA
Source des Monts
Organisme jeunesse



CCIBC
CHAMBLY DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
DU BASSIN DE CHAMBLY

Billet d'admission en vente ici

www.lesforts.com



Guignolée
de Richelieu

Donnez à votre communauté

LE 24 NOVEMBRE
DE 9H À 13H30

DENRÉES NON-PÉRISSABLES ET DONS EN ARGENT ACCEPTÉS

FIERS PARTENAIRES



Desjardins
Caisse de Rouville

IGA
extra
Marché Michel Lemieux Inc.
400, Rue Robitaille, Rouville, 506-455-1551

Le Club Optimiste
de Richelieu
une communauté
en mouvement!

JEAN
FRANÇOIS
ROBERGE

1226004580-141118



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca.**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER
100 à 299MARCHANDISE
300 à 399SERVICES
400 à 599EMPLOI ET FORMATION
600 à 799ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899VÉHICULES
900 à 999

105 Propriétés à vendre

CHAMBLY : Plain-pied, 3 chambres, occupation flexible. Etienne Gerin-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence, 450-658-8211

1226004518-141118

REPRISES DE FINANCE À LIQUIDER

Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur www.vitereprise.com

À sacrifier duplex campagne bord de l'eau, immense terrain, LesPac #47806152, 514-603-5847

DUPLEX rénové 100%, grand terrain campagne, voisins éloignés, en bas de l'évaluation. 514-603-5847

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 2239 Bourgogne, Chambly, stationnement inclus, chien interdit, 400\$/mois. Libre immédiatement. Buanderie sur place. 450-347-0965

2-1/2, Grand Boulevard, Chambly, 425\$ non chauffé, non éclairé, pas d'animaux 450-658-7114

4-1/2, Vieux Chambly, libre immédiatement, balcon, stationnement, 730\$/mois. 514-232-5697

4-1/2 récent, St-Césaire, près de tous les services. Entrées laveuse/ sécheuse. Stationnement. Libre immédiatement. 525\$/mois. Daniel, 514-830-3653

CARIGNAN: 5-1/2, idéal couple ou célibataire. Pas d'animaux. Références. Enquête. Libre, 975\$, chauffé, éclairé. 450-658-5550

GRAND 3-1/2, demi sous-sol, grandes fenêtres, entrées laveuse/ sécheuse. Grand Boulevard, Chambly, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre. Pas d'animaux. 450-658-7114

À CHAMBLY, CENTRE-VILLE

Choix d'appartements bien entretenus à louer

1 1/2, 3 1/2 et chambres

À partir de 385\$ par mois

Chauffé et éclairé, semi-meublé, buanderie

Près de tous les services avec stationnement

514 978-3340 SMS/TEXTO

appartementgestionaraymond@subarucar.org

245 Chambre à louer

CHAMBLY: chambre 12X24, éclairée. Tranquille, propre, entrée privée, cuisine, piscine creusée, Internet/ câble? Non-fumeur, références, 450-658-6972

105 Propriétés à vendre

1226004518-141118

Je me recherche une ferme ou terre de 2 arpents et plus avec maison ou non, 514-533-0149

205 Logements / appartements à louer

MARIEVILLE: centre-ville, beau 2-1/2, rénové, eau chaude incluse. Entrées laveuse/ sécheuse. Richard: 514-994-6124

SUPERBE 4-1/2 (cession de bail), Aux Tourelles de Chambly, garage intérieur inclus, libre 1er février, 955\$/mois, 438-495-4900

MARIEVILLE

2420, rue Arès

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2

15 MIN DU QUARTIER DIX30
2 MIN AUT 10
Bien entretenu et paisible
Conciergerie sur place
Pas de chien

514 836-8150
1226004288-241018

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à louer. Milieu paisible. Meublés, chauffés, éclairés, salle de conférence. Stationnement. 400\$/mois. Idéal pour professionnel 450-646-2010 #316

RICHELIEU: Chemin des Patriotes, local/ commerce, 880 pi.ca./ 880\$. 450-649-4942

280 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE SQDE OS pour utiliser notre camion. Certaines conditions s'appliquent. Entrepôt libre service. Dimensions variables, chauffés, sécurisés, caméras, accès contrôlé. 450-460-8865

À Richelieu, face au CLSC, à partir de 18 pi.ca., court ou long terme, accès contrôlé et sécurisé. 24/7. 450-658-4962. 1-844-658-4962

DME Mini-Entrepôts. Plusieurs grands. Chauffés. Carte magnétique, caméra, climatisé. Entrepôt extérieur bateau/ roulotte/ motorisé... Marieville 450-460-2449

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste. Entrepôt général, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/ 400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile* Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son... Vente d'ordinateurs. Estimation gratuite. Travail Garanti. Expérience Imbattable. Prix Compétitifs. 450-467-5259

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE: Meubles, Tableaux Reconnus, Bijoux en Or, Monnaies, Argenterie Sterling, Luminaires, Ensemble de vaisselle, Sculptures Bronzes, Objets Décoratifs, Cruches, Horloges, Tricoteuses à bas, Cristal, Etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS chauffage à vendre, 100% bois franc, un cordon 32 pieds cube. Livraison immédiate, 450-460-3640

BOIS de foyer Borduas et Bossé, 1ère qualité. Érab, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751

397 On demande

514-266-1044 Ramasserais meubles, bibelots, électros ménagers, en bon état et articles encore en demande, gratuitement. Mario. Aussi service de taxi meuble

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie, vous enveloppera de chaleur et détente. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

MEDIUM, 45 ans d'expérience, voyance, tarot, ligne des mains, 2h/ 60\$. Sur rendez-vous. 450-403-0608 Marie

Médium Québec réunit tous pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellule, faites le #((carré))5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

MÉDIUM voyante, tarologue et numélogue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 50\$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

446 Peinture/décoration

! Faites peindre par peintre d'expérience en travail de décoration. Estimation gratuite. Yves. Cartes crédit acceptées. 514-237-2079, bureau 438-503-6834

A-1! Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ. 514-362-0076

448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q.: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

LES ENTRETIENS PAYSAGERS A. BUJOLD. Émondage, taille d'arbres, haies et arbustes. 450-460-3073

484 Services divers

SAQA - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellule, faites le #((carré))6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

RECHERCHE une préposée à l'entretien ménager. Demandez Marc 450-658-9614

608 Emplois saisonniers ou temporaires

TOUJOURS en plein expansion recherchons des chauffeurs. Les couples sont bienvenues. Semaine ou fin de semaine. Contactez-nous: 514-349-3579

620 Vente et marketing

RECHERCHE chauffeurs en déneigement pour tracteur agricole, permis de conduire valide, 28\$/heure ou heures garanties, secateurs Longueuil et St-Mathias-sur-Richelieu, 514-809-1462

620 Vente et marketing

20 postes à combler! Compagnie en plein expansion, recherche vendeurs(es) avec expérience seulement, pour prise de rendez-vous, afin de collaborer au développement d'un nouveau produit sur le marché. Vous êtes à la recherche d'un nouveau défi et souhaitez faire partie d'une équipe dynamique? ne cherchez pas plus loin! Travail de nos bureaux, situés au 450 boul. Ste-Foy à Longueuil, travail à temps plein, 27 heures/semaine, salaire 20\$/heure, termine vendredi à midi. 450-442-1141 #240

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEURS recherchés: * Classe 3 ou 1, avec expérience pour camion 12 roues, T-800 2018. Temps plein, 50-55 heures semaine. * Chauffeur classe 1, temps plein avec expérience pour semi-remorque dompeur, 3-4 es-sieux, transport local ou Québec/ Ontario, 60 heures semaine. Assurance collective après 3 mois. 21\$/l'heure. Contactez Steve au 514-968-7916

CHAUFFEURS RECHERCHÉS

Classe 1 temps plein, avec expérience pour semi-remorque avec plancher mobile, 4 essieux Transport Québec & Ontario, 60 heures/ semaine. Assurance collective après 3 mois. R.V.E.R. Contacter Jacques 514-968-5167

945 Achat d'autos

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40\$ à 3,000\$ COMPTANT. Mario 514-497-4913

ACHETONS AUTO pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! PAT AUTO succ. Bros-sard, Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

ACHETONS autos pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robert-cloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

0,3,9,21,45...?

Des examens? Alloprof peut t'aider.

alloprof

Les Amputés de guerre

« Les amputés s'entraident », une tradition

Depuis 1918, l'Association des Amputés de guerre répond aux besoins des anciens combattants amputés et, aujourd'hui encore, elle continue d'être à leur service, tout en aidant d'autres personnes amputées, parmi lesquelles on compte des enfants.

L'association accepte avec gratitude tout don ou legs testamentaire.

Grâce à votre appui, elle pourra remplir ses engagements envers les personnes amputées encore très longtemps.



1 800 265-0494 • 514 398-0759 (Montréal)

donplanifie@amputesdeguerre.ca • amputesdeguerre.ca

Visitez le site Web de l'Association des Amputés de guerre pour consulter son rapport annuel et ses informations financières essentielles. L'association est financée par les dons faits au Service des plaques porte-clés et elle ne reçoit aucune subvention gouvernementale.

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 13196 9628 RR0001



Babillard

Société d'horticulture Haut-Richelieu

La Société d'horticulture Haut-Richelieu organise une conférence animée par Hélène Baril le 14 novembre à 19 h 30 à la grande salle, 2^e étage de Pasquier (87, boul. St-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu). Sujet : « Les plantes à floraison prolongées ». Collation et prix de présence. Coût : Gratuit pour les membres; 10 \$ pour les non-membres. Information : 450 349-2020.

Cercle de Fermières Saint-Mathias

Le Cercle de Fermières de Saint-Mathias invite ses membres à assister à une conférence sur la sécurité, donnée par Nancy Jobin, policière, le 15 novembre, à 13 h au 37, chemin des Épinettes, Saint-Mathias. Veuillez prendre note que notre assemblée mensuelle se tiendra par la suite. Pour enseignements : Thérèse Daignault 450 658-9936 ou par courriel au : cercle.stmathias@gmail.com.

Vaccin contre la grippe

Le Centre Communautaire l'Entraide Plus vous offre une chance de vous faire vacciner contre la grippe, le vendredi 16 novembre. Aussi, conférence gratuite sur les préarrangements funéraires Darce le 15 novembre. Il est encore temps pour commander vos tourtières, pâtés au saumon, pâtés au poulet pour 8 \$ et 4 \$ (grande ou petite) date limite pour commander, 7 décembre. Nous offrons

deux points de services, à Saint-Mathias-sur-Richelieu, 300, chemin des Patriotes, 514 798-6767 et à Chambly, 2437, Bourgogne, Chambly, 450 658-4469. Ouvert du lundi au jeudi de 9 à 16h, vendredi : 9 à 14 h info@entraideplus.org voir aussi notre site web <http://www.entraideplus.org/>

Cercle des Fermières Saint-Césaire

Le Cercle de Fermières Saint-Césaire invite ses membres à l'Expo-vente annuelle qui aura lieu le samedi 17 novembre de 13 h à 16 h et le dimanche 18 novembre de 9 h à 16 h, à la salle de la FADOQ au 1372, Notre-Dame, St-Césaire. Tirage le 18 novembre à 15 h, d'une courtépointe, d'un châle et deux de linges à vaisselle. Une messe pour les membres défunt(e)s, se tiendra le lundi 19 novembre à 11 h aux résidences du Collège CRP, 1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire.

Demandes de paniers de Noël

Les citoyens ayant besoin d'un panier de Noël doivent faire une demande au CAB La Seigneurie de Monnoir, en prenant un rendez-vous, au 450 460-2825. Date limite de prise de rendez-vous : Marieville et Sainte-Angèle-de-Monnoir : 30 novembre; Saint-Mathias-sur-Richelieu et Richelieu : 12 décembre. Rougemont : 1^{er} décembre.

Vente de Pains partagés

En novembre, des jeunes passeront vous offrir des pains, blancs ou bruns, tranchés,

au coût de 3 \$ chacun. Le Pain partagé est une activité à l'école secondaire Mgr Euclide-Théberge, dont le but est de sensibiliser les étudiants à la pauvreté qui sévit dans leur milieu. Les profits de cette vente sont remis au Centre d'Action Bénévole La Seigneurie de Monnoir. Vous pouvez aussi commander des pains au Centre, au 450 460-2825. La livraison aura lieu mercredi 28 novembre. Des pains seront aussi en vente aux messes du 1^{er} et du 2 décembre.

Entraide Plus : au service des aînés

Organisme à but non lucratif servant de centre d'activités de jour afin de prolonger le maintien à domicile des personnes de 50 ans et plus. Sortir de l'isolement, prévenir l'épuisement et améliorer la qualité de vie sont des objectifs précieux à l'Entraide Plus. Le centre s'adresse à la population vieillissante, sans restriction. Joignez-vous à notre équipe de bénévoles ! Selon vos goûts, vos capacités et votre horaire, diverses tâches vous attendent. Venez nous voir ! Horaire du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9 h à 13 h. Renseignements au 450 658-4469.

Concert de Catherine Avoine

Catherine Avoine donnera un concert le samedi 17 novembre à 19 h à l'église de Saint-Mathias. Elle a été finaliste à l'émission *La Voix* en 2015. Elle sera accompagnée par ses musiciens. Elle interprétera ses plus beaux succès de chants populaires et variés. Le coût des billets est 20 \$ adultes et 10 \$ enfants 12 ans et moins. Informations : Patricia Williams 514 561-4575 ou Francine Loiselle 450 658-5056.

Paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours

Le samedi 17 novembre, à l'érablière Meunier de Richelieu, aura lieu le méchoui annuel. Cocktail à 17 h, suivi du repas et soirée Karaoké. Soyez les bienvenus et venez chanter et échanger avec des gens de la paroisse. Nous recherchons des chanteurs, danseurs, humoristes amateurs qui désirent nous faire découvrir leur passion et participer au Gala des talents. Communiquez avec Clément de Laat, président de la Fabrique 450 447-5104. Le coût des billets : 35 \$ par adulte, 20 \$ pour les 13 à 17 ans, 15 \$ pour les 6 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins.

AVIS DE DÉCÈS

AVIS DE DÉCÈS

AUGUSTINE (AUSTIN), CALLAGHAN
1938-2018



Austin Callaghan, époux de Anne Pym Hember Callaghan (décédée), nous a quitté paisiblement lundi le 29 octobre. Il laisse dans le deuil sa fille Mandy (Martin) et son petit-fils Matthew. Il laisse aussi dans le deuil Dempsey Carrier-Viens et Lee Carrier-Coupal qu'il considérait comme des petits-fils.

Un service sera célébré samedi le 17 novembre à 14 h en l'église Anglicane St-Stephens au 2000, ave. Bourgognes à Chambly.

Nous aimerions remercier les infirmières du 7^e étage Nord de l'hôpital St-Jean ainsi que tout le personnel de l'unité des soins palliatifs des Résidences St-Jean sur le Richelieu.

Au lieu de fleurs, Austin demande que vous fassiez un don en son nom à "Bon Dieu dans la rue", "The Old Brewery mission" ou à l'Unité Palliative des Résidences St-Jean sur le Richelieu.



DESNOYERS
Complexe Funéraire

1981, boul. de Périgny, Chambly
Tél. : 450 658-8551 • Fax : 450 658-1397
www.maison-desnoyers.com

AVIS DE DÉCÈS

Guimond, Lucie, 1925- 2018



À la Résidence Ste-Croix de Marieville, le 25 octobre 2018, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Lucie Guimond, épouse de feu Paul-Émile Proulx et de feu Roland Poiras.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Francine Proulx (Roger Legault), feu Jean Proulx, Daniel Poiras, Brigitte Poiras et Catherine Poiras (David Mawdsley), ses petits-enfants : Michaël (Catie), Colin, Éric, Pierre-Alexandre, Geneviève et Véronique, son frère Marcel (Pierrette), ses sœurs Marie-Marthe et Fernande, ses belles-sœurs Monique et Rolande, son beau-frère Gilles ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera samedi le 24 novembre 2018 de 9h30 à 11h à l'église St-Nom-de-Marie, 603 rue Claude de Ramesay, Marieville. Les funérailles suivront à 11h.

La famille tient à remercier le personnel dévoué du Centre d'Hébergement Ste-Croix de Marieville où elle a passé les neuf dernières années de sa vie, ainsi que celui de la Résidence Rivière Richelieu à Richelieu, où elle a vécu les trois années précédentes.

En témoignage de sympathie, vous pouvez offrir un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu/Rouville dédié au CHSLD Ste-Croix ou un don à la Société Parkinson Québec.



Résidence Funéraire G. Jodoin

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE G. JODOIN INC,
690, Ste-Marie, Marieville QC J3M 1J2 | 450 460-2430
www.residencefunerairejodoin.ca

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC
DÉROGATION MINEURE

Avis public est par les présentes donné, par la soussignée, que lors d'une prochaine assemblée du Conseil municipal de la Ville de Chamblly qui se tiendra le 4 décembre 2018, à 20 heures, à l'Hôtel de ville, situé au 1, place de la Mairie, le Conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure, à savoir :

Demande de dérogation mineure visant à permettre au, 8700 rue Samuel-Hatt, lots 4 823 754 et 4 207 250, un agrandissement sur le côté droit du bâtiment principal surmonté d'une toiture d'un seul versant comportant une pente latérale plutôt qu'une pente avant/arrière.

Le présent avis est donné conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ, chapitre A-19.1).

DONNÉ À CHAMBLY
Ce 14 novembre 2018
Sandra Ruel, avocate
Greffière

1226004582-141118

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9106-3503 Québec Inc. (L'Alchimiste) A/S M. Michel Bérard 681, rue Marion Joliette (Québec) J6E 8S3 Dossier : 55-302165	Demande d'un permis d'entrepôt (bière) aux fins de l'agent.	1321, rue Joseph-Crevier Marieville (Québec) J3M 1B2





CARREFOUR
Familial
DU RICHELIEU

La Maison de la Famille est un milieu de vie où les parents viennent se déposer et se ressourcer dans une atmosphère conviviale. Venez nous rencontrer pour profiter des ateliers d'enrichissement parental, participer aux ateliers avec votre enfant 0-5 ans et utiliser la Halte-Garderie Répit.

Consultez notre site Web pour plus d'information sur notre programmation

www.carrefourfamilial.org
Sans frais 1 800 508-9969

1226002751-040418



AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les contribuables de la Ville de Richelieu :

que le conseil municipal a adopté, lors de la séance du 5 novembre 2018, les règlements suivants :

- RÈGLEMENT NUMÉRO 18-R-213-2**
- Règlement modifiant le Règlement 18-R-213 concernant la circulation, le stationnement et la sécurité publique.
- RÈGLEMENT NUMÉRO 18-R-023-1**
- Règlement modifiant le Règlement 00-R-023 régissant l'aqueduc.

Ces règlements ont reçu l'approbation suivante :

Par le conseil : 5 novembre 2018

Prenez avis que ces règlements sont en vigueur conformément aux dispositions de la Loi et qu'ils sont disponibles pour consultation à mon bureau de l'hôtel de ville, au 200, boulevard Richelieu à Richelieu, durant les heures normales d'ouverture.

Donné à Richelieu,
Ce 14 novembre 2018

M^{re} Ann Tremblay
Greffière

1226004581-141118

Babillard

Soirée dansante FADOQ

Le Club FADOQ du bassin de Chambly invite ses membres et amis à sa soirée dansante Fadoq avec Joanne et Jean-Pierre les samedis 17 et 24 novembre à 19 h 30 au Centre des Aînés, 1390 Ave. Bourgogne, Chambly. Coût : 10 \$. (goûter à la fin de la soirée). Information : 450 447-5550.

Brunch des Chevaliers de Colomb

Le conseil révérend Léo Foster des Chevaliers de Colomb Chambly Carignan vous invite au prochain déjeuner de l'année 2018-2019, dimanche 18 novembre de 8 h 30 à 12 h 30 au sous-sol de l'église Très-Saint-Cœur-de-Marie, 2390, Bourgogne, Chambly. Les profits seront remis à la Fondation Canadienne du rein, Section Rive Sud et à la Résidence Rivière Richelieu. Les prix pour le brunch sont les suivants: gratuit pour les 0 à 6 ans, 5 \$ pour les 6 à 12 ans et 10 \$ pour les 12 ans et plus.

Fadoq Chambly

Tournoi de whist militaire le dimanche 18 novembre à 13 h 30 au Centre des Aînés,

1390 Ave. Bourgogne, Chambly. Coût: 8 \$. Pour information : 438 491-5279 ou 438 491-5254

L'AQDR Monts et Rivières

L'organisme invite ses membres à son déjeuner mensuel du 20 novembre. Endroit : Centre multifonctionnel, 1555, rue de l'École à Carignan 9 h 30; déjeuner 10 h; conférencier : Guillaume Léonard, physiothérapeute, professeur à la faculté de médecine et des sciences de l'Université de Sherbrooke et chercheur à la Faculté de Médecine et des sciences de la santé au Centre de recherche sur le vieillissement. Sujet : la douleur chronique chez les aînés. Mieux comprendre pourquoi les aînés développent des douleurs persistantes. Coût du déjeuner 5 \$ pour les membres et 7 \$ pour les non-membres. Veuillez réserver avant le 16 novembre au secrétariat de l'AQDR au numéro suivant 450 658-8509 (laissez un message sur le répondeur s'il n'y a pas de réponse à aqdrmontsetrivières@gmail.com)

Assemblée générale

L'assemblée générale annuelle des membres d'ÉDUC À TOUT aura lieu le 21 novembre, à compter de 10 h, au 146, chemin du Ruisseau-Barré, à Marieville. Les principaux points à l'ordre du jour sont la présentation du rapport d'activités 2017-2018, l'adoption du rapport financier de l'année écoulée, la nomination du vérificateur des états financiers pour l'année en cours et l'élection, à quatre postes, au conseil d'administration. Les membres qui souhaitent présenter leur candidature doivent remplir le formulaire à cet effet en contactant Jacques Tétreault au 450 460-5433.

Ensemble vocal l'Air du Temps

L'Ensemble vocal l'Air du Temps vous invite à son spectacle de Noël qui aura lieu le samedi 8 décembre à 19 h 30 à l'église Saint-Nom-de-Marie à Marieville. Les billets sont au coût de 20 \$ pour les adultes, 10 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les 0 à 5 ans. Pour informations ou pour des billets : 450 467-5052.

40^e anniversaire du groupe S'aider à Revivre

Le 11 décembre partage AA et Al-Anon, d'un gâteau pour le 40^e anniversaire du groupe S'aider à revivre. Les Groupes familiaux Al-Anon, une fraternité d'hommes et de femmes (amis ou parents d'alcooliques) qui s'efforcent de parvenir à un mode de vie agréable en partageant leur expérience, leur force et leur espoir. Le Groupe S'aider à Revivre se rencontre tous les mardis, 20 h, 56, rue Martel, Chambly, suite 12. (sous-sol). Accès aux handicapés par l'entrée arrière du centre communautaire. Infos : 1-888-425-2666 ou 514 866-9803- de 10 h à 22 h 7 jours par semaine.

Recherche de choristes

Le Chœur des Oliviers entame sa saison d'automne à la salle Pauline-Casavant, au 99, rue Lussier à Saint-Mathias, et est à la recherche de choristes. Pour plus d'informations, composez le 450 658-1400, Josée, ou le 450 447-1766, Lise.

**Vous recherchez un employé?
Une perle rare?**

**CETTE SECTION
EST FAITE POUR VOTRE ENTREPRISE.**

Affichez votre offre d'emploi!
Contactez-nous 450 658-6516 #221

Tombée : jeudi 15 h pour l'édition du mercredi suivant

LE JOURNAL
DE CHAMBLY



Brigadier(ère)s scolaires
Banque de candidat(e)s (sur appel)
(emploi occasionnel)

Ville de Richelieu, 200, boulevard Richelieu

DESCRIPTION DU POSTE ET DES TÂCHES

Sous l'autorité du directeur général, les brigadier(ère)s assurent la sécurité des élèves du primaire lors de la traversée des carrefours situés près des écoles afin de prévenir les accidents de la circulation. Ils (elles) favorisent le développement de comportements sécuritaires chez les enfants.

Les principales responsabilités de ce poste sont :

- Interrompre la circulation des véhicules au moyen d'une enseigne d'arrêt portative, lorsque la situation l'exige
- Contrôler les comportements dangereux d'écopiers lors de la traversée et informe le directeur général de toute anomalie ou comportement irrégulier pouvant nuire à une traversée sécuritaire

EXIGENCES

- Disponibilité cinq (5) jours par semaine (lundi au vendredi) durant l'année scolaire, entre 7h00 et 16h00. Les heures de travail peuvent être réparties sur trois (3) périodes (matin, midi et soir). Aucun minimum d'heures n'est garanti.
- Bonne condition physique
- Connaissance des règles de circulation et de sécurité
- Vérification de sécurité (vérification d'antécédents criminels)

SALAIRE ET HORAIRE

Taux horaire : 15.09\$

Horaire : sur appel, selon les besoins, selon le calendrier scolaire de la Commission scolaire des Hautes-Rivières.

COMMENT POSTULER

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 23 novembre 2018, par courriel à info@ville.richelieu.qc.ca ou en main propre à la réception de l'hôtel de ville.

1226004513-141118

RÉCEPTIONNISTE Le week-end

PLONGEUR Temps partiel

LIVREURS Temps plein

Pour postuler, présentez-vous au Tre Colori avec votre C.V.

TRE COLORI
Ristorante
Depuis 1967

1696, avenue Bourgogne
Chambly (QC) J3L 1Z2

450 658-6653

1226004559-071118

**SERVICES OFFERTS AUX
CHERCHEURS D'EMPLOI**

Atteignez votre objectif d'emploi le plus rapidement possible, et ce, sans frais.

450 460-5225

CFARE
Centre de formation et d'aide
à la recherche d'emploi

www.cfare.net | accueil@cfare.net

Avec la participation financière de :

Marieville, bureau principal Saint-Césaire, point de service

Québec

Avez-vous un problème de transport?
Communiquez avec nous.

1226003417-171018

Babillard

Cours gratuits à Richelieu

Le Club FADOQ de Richelieu organise des séances d'exercices pour les personnes qui sont préoccupées par leur équilibre, qui ont peur de chuter ou qui ont déjà fait une chute. Cours du 11 janvier au 27 mars 2019, à raison de 2 séances par semaine (les mercredis de 13 h 30 à 15 h et les vendredis de 9 h 30 à 10 h 30), au Chalet du parc Florence-Viens, 900, rue des Oblats, Richelieu. Ces cours sont offerts gratuitement par la FADOQ régionale et toute personne intéressée, peu importe l'âge, peut s'inscrire. Inscriptions avant le 30 novembre, en contactant Céline Phénix, au 450 447-8931.

Médiation citoyenne

Avec l'arrivée du temps froid, il y a l'arrivée des feuilles mortes, des abris d'auto temporaires, des contrats de déneigement, mais aussi des devoirs, de la routine et des rencontres familiales. Tous ces éléments sont source de conflits potentiels et peuvent brimer votre qualité de vie. Si c'est votre cas, pensez à la médiation citoyenne : gratuit, confidentiel et volontaire. Des médiateurs citoyens, formés par Équijustice Rive-Sud, vous accompagneront dans une recherche de solutions satisfaisantes pour vous et les personnes impliquées. N'hésitez pas à nous contacter au 450 279-0119.

Cerle de Fermières Marieville

Nous invitons la population à venir assister à nos ateliers de tricot, crochet, tissage, broderie et couture les lundis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h à 20 h au sous-sol de l'église Saint-Nom-de-Marie de Marieville. Inscription 30 \$, incluant 5 magazines *L'Actuelle*. Informations : Carole Luneau, 450 460-7764.

LES BRASSERIES SLEEMAN RECRUTENT !

Adjointe administrative à la maintenance
(remplacement maternité - 13 mois)
24\$ de l'heure + assurances

Électromécanicien de nuit
30,97\$ de l'heure (du lundi au vendredi)

Journalier de soir



Pour postuler :

www.brasseriessleeman.ca/carriere

1226004527-141118

Cet espace
est disponible
CONTACTEZ-NOUS!

LE JOURNAL
DE CHAMBLY

450 658-6516



SAINT-BRUNO RECHERCHE :

TECHNICIENS(NES) EN LABORATOIRE

TEMPS PLEIN

Avec expérience
Disponible 35 h
un week-end sur trois

TEMPS PARTIEL

Très disponible jour, soir
un week-end sur deux

CV à l'attention de
**Stéphanie Samson ou
Nathalie Cécillon**

COSMÉTICIENNE

TEMP PLEIN

Disponible de jour/soir
Un week-end sur trois

TEMPS PARTIEL

Disponible de jour/soir
Un week-end sur deux

CV à l'attention de
Nathalie Lefebvre

INFIRMIÈRE

TEMPS PARTIEL

Poste à combler début décembre
1 jour/semaine

CV à l'attention de
Stéphanie Samson

Envoyer CV au 12, boul. Clairevue O.
Saint-Bruno J3V 1P8
ou par téléc. au 450 653-1312

1226004366-141118

OFFRES D'EMPLOI



Salaire 18\$ à 19\$

Commis de bureau (comptes payables)

- Temps plein - permanent
- Traiter les factures rejetées par le système
- Faire le suivi des requêtes concernant les factures fournisseurs
- Faire le suivi et l'analyse des données GPS
- Autres tâches connexes

Idesjardins@plan-group.com

1226004367-141118



Saint-Césaire
Ville en mouvement

LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE EST À LA
RECHERCHE DE CANDIDATS POUR LES POSTES
SUIVANTS :

- Inspecteur en bâtiment et environnement
au service de l'Urbanisme

Date limite à postuler
22 novembre 2018 avant 10 h 00

- Pompier à temps partiel sur appel

Date limite à postuler
7 décembre 2018 avant 10 h 00

Description des postes au www.villesaintcesaire.com
section offres d'emploi. Envoyez votre curriculum
vitae en spécifiant le nom de l'offre d'emploi à
greffe@ville.saint-cesaire.qc.ca ou au 1111, ave
Saint-Paul, Saint-Césaire (Qué), J0L 1T0.

1226004577-141118



Services d'orientation
et d'intégration pour les femmes



Sonia Laviolette

Conseillère en gestion de carrière

Avec la participation financière de :



PROGRAMME VISEZ JUSTE

- TESTS D'ORIENTATION
- EXPLORATION DES MÉTIERS
- ATELIERS INFORMATIQUES
- RECHERCHE D'EMPLOI - STAGE

C'est gratuit!

RÉSERVEZ SANS TARDER
PLACES LIMITÉES!

450 447-4037

1005, boul. Périgny, bureau 204, Chambly
www.soi-emploi.qc.ca

1226004597-141118



L'Équipoule est à la recherche de ramasseurs de volailles

L'emploi consiste à ramasser des volailles vivantes qui sont acheminées vers un abattoir

Les candidats devront avoir :

- Une bonne dextérité
- Être en excellente forme physique et n'avoir aucun problème respiratoire
- Aucunes études requises
- Aucune exigence linguistique
- Aptitude à travailler en équipe
- Capacité de travailler sur des horaires variables : jour, soir, nuit

Forme de rémunération : À la pièce (le salaire versé est toujours égal ou supérieur à 12 \$ de l'heure.)

Salaire garanti. 420 \$ pour 35 heures. Il s'agit d'un poste permanent à temps plein.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Bruno Barsalou

Par télécopieur : 450 460-4526 • Par courriel : rh@lequipoule.com

Par téléphone : 450 460 3336

1226003826-150818



OFFRE D'EMPLOI

Inspecteur/trice municipal(e)

(poste régulier, temps plein)

Date limite : 28 novembre 2018

Description sommaire du poste et des tâches

Sous l'autorité du directeur général, l'inspecteur/trice municipal(e) est responsable de l'application de la réglementation en matière d'urbanisme et des autres règlements connexes. Notamment, il/elle :

- Reçoit et analyse les diverses demandes relatives à la réglementation d'urbanisme et émet les certificats et permis relevant de sa compétence et en assure les suivis, entre autres, les inspections;
- Agit comme secrétaire du comité consultatif d'urbanisme,
- Effectue toute autre tâche reliée à sa fonction ou requise par son supérieur.

Résumé des exigences du poste et des compétences recherchées

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en technologie de l'architecture ou technique d'aménagement et d'urbanisme, ou l'équivalent
- Posséder trois (3) ans d'expérience pertinente dans un poste similaire dans le domaine municipal;
- Posséder une voiture pouvant être utilisée dans le cadre de ses fonctions et être titulaire d'un permis de conduire valide, classe 5;
- Être autonome et avoir de l'initiative;
- Avoir l'esprit d'analyse, de synthèse et posséder un bon jugement;
- Gérer efficacement son temps et les priorités (respect des échéanciers);
- Service client;

Salaire et horaire

Selon la convention collective en vigueur.

Horaire : poste régulier, temps plein, occasionnellement le soir et les fins de semaine

COMMENT POSTULER

1. Consulter l'offre d'emploi complète sur le site de la Ville de Richelieu :

www.ville.richelieu.qc.ca

2. Faire parvenir son curriculum vitae et une lettre de motivation, au plus tard

le 28 novembre 2018, par courriel à a.tremblay@ville.richelieu.qc.ca.

Seules les personnes retenues seront contactées.

1226004583-141118

Trek au Maroc...

Ou comment se montrer solidaire

Le hasard peut parfois bien faire les choses : Dominique Gagné a accepté de remplacer une participante, ce qui lui a permis de faire un trek d'environ 60 km en trois jours en plus de se montrer solidaire avec des femmes marocaines.

Un texte de **Saïd Mahrady**

« Salut, tout le monde, comme vous le savez, écrit la Chamblyenne sur sa page Facebook, je reviens d'un voyage magique ! Un trek d'orientation féminine (Trek Rose Trip) d'une durée de 3 jours (une 4^e pour la solidarité féminine)... Chaque jour nous avions une boucle d'environ 20 km à parcourir qui nous faisait voir les plaines désertiques, les montagnes et les dunes interminables ! ».

Dominique Gagné dirige à Chambly le centre d'entraînement physique Dofit. Il y a huit mois, « des amies à moi à qui il manquait un partenaire m'ont téléphoné. J'ai accepté le défi. On ne savait pas dans quoi on embarquait ! »

Conçu comme un trek d'orientation, le Rose Trip est une sorte d'aventure qui permet à des équipes féminines composées de trois participantes chacune de partir à l'assaut des grands espaces du désert marocain. Le trio qui n'a pas de GPS, doit évoluer d'un point A à un point B grâce aux seuls instruments de navigation permis : une boussole, un Tripy (lecteur de cartes) à renseigner et un roadbook (document annoté et illustré de diagrammes utilisés pour la navigation terrestre) à décrypter. Le but du trek est de comprendre et interpréter son environnement pour mieux se l'approprier.

Autres lieux, autres aventures

Dominique Gagné est une sportive qui a déjà grimpé des montagnes au Népal et au Pérou. « J'ai fait quelques randonnées avec l'autre équipe de Chambly (Linda Pépin, Lucie Dandenault et Suzanne Bédard). Nous faisons 20 km sur piste dans les îles de Boucherville. C'était des marches rapides pour se pratiquer, mais quand on est arrivé dans le désert, ce sont



Le trio composé de Dominique Gagné, Isabelle Gaboury, et Marie-Andrée Baltazar. (Photo : courtoisie)



de grosses dunes (de sable); on marchait sur des roches, sur un sol instable. »

Dominique Gagné était accompagnée d'Isabelle Gaboury, une résidente de Chambly, et de Marie-Andrée Baltazar, de Repentigny. Leurs journées commençaient à 9 h pour se terminer à 16 h. « La plus grosse journée, c'était de monter les dunes; c'était difficile. Notre récompense, c'était la belle vue à partir du sommet », relate la participante qui devait endurer un soleil de plomb le midi et un thermomètre avoisinant 5 degrés en soirée.

Les participantes étaient toutefois logées dans des bivouacs munis de toutes les facilités.

riture pendant un an pour ces chèvres. C'est une façon pour les rendre autonomes, nourrir leurs enfants et fabriquer du fromage. »

Le trek d'orientation dans le désert a laissé des traces chez Dominique Gagné. « Je suis sortie grandie, épanouie, solidaire, émotive. Il y avait cette solidarité féminine, l'achat des chèvres, l'aide aux femmes et aux enfants. On a vu l'impact de l'aide qu'on offre et ça, c'est très important. On voit les écoles. Les femmes étaient très reconnaissantes. »

La Chamblyenne dit ne pas hésiter à recommander aux femmes de participer à ce projet. « Go sans hésitation. Il y avait des matelas au sol sous des tentes et des repas



Une journée de solidarité

Cette première édition du trek d'orientation Rose Trip réserve une journée aux participantes afin de témoigner de leur solidarité envers les femmes du Sud marocain. Les participantes ont récolté des fonds aux profits de l'association Cancer du sein, Parlons-en ! et également pour l'association Enfants du désert.

« Il y a eu une école construite avec une bibliothèque et un jardin pour enfants grâce à l'organisation Trophée roses des sables. Nous autres, ajoute Dominique Gagné, on a acheté des chèvres que nous avons offerts aux 45 mères qui en ont eu deux chacune. Et nous avons également octroyé de l'argent pour l'achat de la nour-

marocains. Ce n'est pas le grand luxe, c'est revenir à la base, même nous dans le bivouac, on était mieux traitées que les gens dans les villages qui n'ont même pas d'eau courante ni l'électricité. »

Question aux lecteurs

Prévoyez-vous voyager de manière solidaire un jour ?

redaction@journaldechambly.com



Soyez au rendez-vous!

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Guignolée de Chambly-Carignan
24 novembre de 9 h à 15 h

Aux Source du Bassin de Chambly est à la recherche de bénévoles qui passeront aux portes de Chambly et Carignan pour la cueillette de denrées lors de la guignolée!

Départ des bénévoles :

samedi le 24 novembre entre 9 h et midi du 1390, avenue Bourgogne à Chambly

Inscriptions ou informations : 450 658-1568

Les personnes absentes durant cette journée, peuvent acheminer leur don au 1369, avenue Bourgogne à Chambly, du lundi au vendredi.

122600424-311018



MONTÉRÉGIE
Rive sud / South Shore
Aidez nous à les aider.

S.P.C.A. Montérégie

178, Chemin du Vide, Sainte-Angèle-de-Monnoir
450 460-3075

spcamonteregie.com

Passez nous voir!

Adoption et visite

du jeudi au samedi de 14 h à 16 h



1226004057-190918

LNH et LHJMQ

Des joueurs d'ici à surveiller

La saison 2018-2019 de la Ligue nationale de hockey (LNH) et de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) s'est amorcée depuis peu. Le Journal de Chambly vous présente les jeunes d'ici qui jouent parmi les grands.

Un texte de **Martine Veillette**



MATHIEU JOSEPH
7

Âge : 21 ans
Position : ailier droit
Gabarit : 6 pi 1 po - 190 lb
Ville : Chambly
Équipe dans la LNH : Lightning de Tampa Bay
Repêchage : En 2015, 29^e de la 4^e ronde, soit 120^e au total. C'est sa première année dans l'uniforme de l'équipe.



PIERRE-OLIVIER JOSEPH
15

Âge : 19 ans
Position : défenseur
Gabarit : 6 pi 2 po - 168 lb
Ville : Chambly
Équipe dans la LHJMQ : Islanders de Charlottetown
Repêchage LNH : Sélectionné en 2017 par les Coyotes de l'Arizona en 1^{re} ronde.



TOMMY BOUCHARD
13

Âge : 17 ans
Position : ailier gauche
Gabarit : 5 pi 11 po - 179 lb
Ville : Carignan
Équipe dans la LHJMQ : Armada de Blainville-Boisbriand



ZACHARY BOUTHILLER
33

Âge : 19 ans
Position : gardien de but
Gabarit : 6 pi 2 po - 190 lb
Ville : Chambly
Équipe dans la LHJMQ : Saguenéens de Chicoutimi
Repêchage LNH : Sélectionné en 2018 par les Maple Leafs de Toronto à la 7^e ronde.



RAPHAËL LAVOIE
50

Âge : 18 ans
Position : ailier droit
Gabarit : 6 pi 4 po - 198 lb
Ville : Chambly
Équipe dans la LHJMQ : Mooseheads d'Halifax



JACOB GAUCHER
24

Âge : 17 ans
Position : centre
Gabarit : 6 pi 3 po - 180 lb
Ville : Richelieu
Équipe dans la LHJMQ : Foreurs de Val-d'Or



Innover
pour exalter

LE BLITZ DE 5 JOURS DE NISSAN

DU 20 AU 24 NOVEMBRE

OBTENEZ JUSQU'À

6500\$

EN RABAIS TOTAL

au financement à taux standard
sur modèles 2018 sélectionnés.



ROGUE SL 2018
OBTENEZ

6000\$

EN RABAIS TOTAL

INCLUANT LE RABAIS BLITZ
ADDITIONNEL DE 1000\$

PLUS DE 100 VÉHICULES EN INVENTAIRE
www.coupalbrassard.com

500, boul. Périgny, **Chambly**
(450) 658-3443

858, boul. Industriel, **St-Jean-sur-Richelieu**
(450) 347-5593



**COUPAL &
BRASSARD**
CHAMBLY • ST-JEAN

SPORTS *et* LOISIRS

Les Forts de Chambly accueillent un sport-études

Le cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu s'associe à l'équipe de la ligue de hockey junior AAA du Québec (LHJAAAQ), les Forts de Chambly.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

Une très bonne nouvelle pour Marc-André Houle, président du club. Cette association qui n'est pas très fréquente dans la LHJAAAQ va permettre un encadrement d'élite pour l'ensemble des joueurs de la formation qui a vu le jour en 2015.

« Il va être possible d'harmoniser les entraînements et les horaires de cours pour tous les joueurs venant du cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu. Cela permettra par exemple, en début de saison, de pouvoir permettre aux étudiants de montrer ce qu'ils savent faire au moment où nous sélectionnons notre équipe, souvent en après-midi, sans rater leur cours », de préciser M. Houle.

C'est le 6 novembre que l'entente a été officialisée avec le cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, qui propose désormais un programme ressemblant à un sport-études hockey à ses étudiants sportifs.

Le modèle que Chambly et le cégep ont suivi est celui des Inouk de Granby qui est aussi associé à un semblant de sport-études du cégep de Granby.

« La différence entre le programme proposé par le cégep de Granby est le nôtre c'est que l'équipe les Forts de Chambly est totalement indépendante du cégep. Nous ne favorisons que la conciliation sport et études », précise Michèle Comtois, directrice

des études au cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

« Je suis certain que cela va être un des facteurs de notre réussite. C'est évident que ça va attirer les bons joueurs. Cela fera peut-être même la différence pour qu'un très bon joueur vienne jouer avec nous plutôt qu'ailleurs. » - Marc-André Houle

« Je suis certain que cela va être un des facteurs de notre réussite. C'est évident que ça va attirer les meilleurs. Cela fera peut-être même la différence pour qu'un très bon joueur vienne dans notre équipe plutôt qu'ailleurs », d'indiquer M. Houle.

L'Alliance Sport-Études

Ce regroupement formé de plus d'une trentaine de cégeps et universités offre des services adaptés d'encadrement pédagogique à des athlètes québécois de haut niveau qui poursuivent des études aux niveaux collégial et universitaire. Les étudiants-athlètes peuvent ainsi concilier leur passion sportive tout en poursuivant des études supérieures.

Une vingtaine d'étudiants sont intégrés à ce programme au sein du cégep pour les étudiants sportifs de la relève, en élite ou excellence.

C'est pour cela que l'entente signée avec les Forts est encore là un programme différent et unique pour le cégep. « C'est une première entente de ce genre que nous



Nancy Bettez, analyste au Service de consultation et de cheminement scolaire et répondante locale de l'entente, Marc-André Houle, président des Forts de Chambly et Philippe Bossé, directeur des études au Cégep. (Photo : courtoisie)

signons avec les Forts de Chambly. Je suis persuadée que cela va bien aller. Ce n'est vraiment pas compliqué à mettre en place. Actuellement, trois joueurs des Forts sont inscrits au cégep et nous espérons que cette nouvelle formule attirera du monde dans notre établissement.»

Les étudiants-athlètes inscrits au programme de l'Alliance Sport-Études bénéficient d'un statut d'étudiant-athlète reconnu dans les établissements scolaires leur permettant de recevoir des services de soutien pédagogique adaptés à leurs besoins. Il en sera de même pour les joueurs de Chambly étudiant à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Avec les infrastructures de hockey dont disposent les Forts de Chambly dans la LHJQAAA, les athlètes hockeyeurs du cégep ont désormais les moyens de concilier les études à une carrière sportive.

Aujourd'hui, le Cégep accueille plus de 3 200 élèves dans 17 programmes d'études préuniversitaires et techniques, et près de 2 700 adultes dans le secteur de la formation continue et des programmes de formation sur mesure aux entreprises.

Question aux lecteurs

Que changera pour vous cette entente entre le cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu et Les Forts de Chambly ?

redaction@journaldechambly.com

Mandy Hornez

www.mandyhornez.com
Courtier immobilier AGRÉÉ



Votre complice immobilier depuis 18 ans!
Au plaisir!

1729, avenue Bourgogne,
CHAMBLY | 450 658-4311

ROYAL LEPAGE



CHAMBLY
244 950 \$ • Centris 16547728



SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
259 500 \$ • Centris 11788043



CHAMBLY
Centris 20116911



CHAMBLY
289 900 \$ • Centris 19518630



CARIGNAN
439 000 \$ • Centris 19120627



CHAMBLY
219 500 \$ • Centris 23289601

Mathieu Joseph

Un premier but dans la LNH

Le 4 novembre 2018 restera une date importante pour Mathieu Joseph, attaquant du Lightning de Tampa Bay, puisqu'il a compté son premier but dans la Ligue nationale de hockey (LNH). Un moment important pour tous les membres de la famille chamblyenne.

Un texte de **Martine Veillette**

« Je vais me souvenir de ce moment toute ma vie », affirme le principal intéressé.

Il a réalisé cet exploit à Ottawa contre les Sénateurs et devant les siens.

« Pour sa maman et moi, c'est beaucoup d'émotions, soutient son père Frantzi Joseph. C'est la première fois que j'ai de la difficulté à travailler parce que l'émotion ne descend pas. »

Son frère, Pierre-Olivier, qui n'a malheureusement pu être présent, mentionne qu'il était content pour lui.

« On l'attendait parce que c'est un joueur à l'attaque, mentionne-t-il. On ne lui mettait pas de pression, on savait que ça allait venir. C'est gros à 21 ans de faire le saut dans la LNH. »

Mathieu amorce sa première saison dans la Ligue nationale. Il a été repêché en 2015 en 4^e tour. C'est bien sûr un rêve de jeunesse qui se réalise pour lui.

« Je rêvais de jouer dans la LNH, sans jamais vraiment y croire, raconte-t-il. Mon but est d'y rester. Je suis fier d'être rendu, mais j'ai travaillé fort. »

Il côtoie aujourd'hui les meilleurs au monde dans cette discipline. Il apprend d'eux. « Ils me soutiennent tous pour m'adapter et m'offrent un bon soutien. Ça m'aide à devenir meilleur. »

Il soutient qu'il est important d'être constant et de toujours bien performer rendu dans cette catégorie.

Son frère voit en lui un joueur extrêmement rapide, intelligent avec beaucoup de détermination.

Pierre-Olivier

Pierre-Olivier, 19 ans, n'est pas en reste. Il est capitaine des Islanders de Charlottown, dans la Ligue junior majeure du Québec (LHJMQ).

Pour le moment, il estime que son début de saison n'est pas à la hauteur de ses attentes. « J'ai fait des erreurs que je ne fais pas habituellement, indique-t-il. J'ai mieux joué dans les trois derniers matchs. J'espère que ça va continuer. »

Il a été repêché par les Coyotes de l'Arizona, dans la LNH, au 1^{er} tour en 2017. Le hockeyeur a déjà pris part à des camps



Mathieu, Frantzi, Pierre-Olivier Joseph et France Taillon. (Photo : courtoisie)



Mathieu Joseph tient la rondelle avec laquelle il a compté son premier but. (Photo : courtoisie)

« Je vais me souvenir de ce moment toute ma vie. »
— Mathieu Joseph



Mathieu Joseph, le numéro 7, à Ottawa dans l'uniforme du Lightning de Tampa Bay. (Photo : courtoisie)

de développement et de recrues pour l'équipe de la LNH.

« C'est le début d'une nouvelle étape, dit-il. En participant aux camps, j'ai vu que j'étais proche, mais encore loin. »

« Qu'il soit repêché, c'est quelque chose de gros, s'exclame son frère, qui était à ses côtés lors de l'annonce. Je suis fier de lui. Il a travaillé fort pour atteindre son but. »

Mathieu souligne que Pierre-Olivier est un joueur ayant un excellent coup de patin et qui possède une vision du jeu au-dessus de la moyenne. Il est calme et prend de bonnes décisions avec la rondelle.

Son père mentionne pour sa part qu'il a un bon *leadership*.

M. Joseph, qui a déjà entraîné ses garçons au hockey, est surpris de leur développement.

« Si on m'avait dit il y a quelques années que les deux allaient être repêchés, j'aurais dit oui, peut-être, mentionne le père. Jamais, je n'aurais pensé qu'ils auraient été aussi développés. »

Laisser le choix

Les deux frères soulignent que leurs parents ne les ont jamais forcés à jouer au hockey. Ils affirment qu'on leur disait d'avoir du plaisir.

« Mes parents ont toujours été là pour moi et mon frère, affirme Mathieu. Ils ont fait beaucoup de sacrifices en temps et en argent. Pour eux, que je sois rendu dans la Ligue nationale, c'est une belle récompense. »

Ils m'ont souvent dit "veux-tu encore jouer au hockey? C'est ta décision, pas la nôtre", renchérit Pierre-Olivier.

Le père confirme cet aspect. « Tout petits, les gars avaient la face dans la baie vitrée à me regarder jouer au hockey, raconte M. Joseph. Ils me disaient qu'ils voulaient faire comme moi. On ne les a jamais forcés. »

Même lorsqu'est venu le temps de passer dans les catégories élites la décision est toujours venue des garçons, avec une certaine réserve... « Ils avaient besoin que les notes à l'école suivent ! affirme le père. On n'a jamais eu à faire de discipline pour les devoirs. »

Saine compétition

Les frères se sont déjà affrontés dans la LHJMQ, peut-être s'opposent-ils dans la Ligue nationale.

Si le plus vieux semble protecteur de son frère, celui-ci ne tient pas le même discours envers son aîné.

« C'était le *fun*. J'ai peut-être deux ans de moins, mais je voulais lui donner une mauvaise *game* », soutient-il.

Il ajoute qu'il règne un bon *brother's love* entre les deux.

UNE AMENDE POUR RUDESSE

Selon *La Presse canadienne*, le joueur Milan Lucic des Oilers d'Edmonton a obtenu une amende de 10 000 \$ pour rudesse à l'endroit de Mathieu Joseph, lors de leur affrontement le 6 novembre. Il s'agit du montant maximal permis par la convention entre la ligue et les joueurs.

Le hockeyeur des Oilers a reçu une mineure pour obstruction, une mineure pour rudesse et une inconduite, à la suite des gestes posés.

Mathieu Joseph mentionne ne pas avoir été blessé dans cette altercation. Il soutient respecter la décision rendue et trouve que la Ligue a un bon protocole.

metro
PLUS

MARCHÉ
COLLIN
CHAMBLY



Merci 30 ANS pour votre fidélité

du 17 novembre 2018 au 17 novembre 2019
courez la chance de gagner
un certificat cadeau
d'une valeur de

100\$ à CHAQUE SEMAINE !

*Détails en magasin

**C'EST
GRATUIT
C'EST
PAYANT**



Horaire en magasin
comptoir postal ouvert 7 jours



metroplusmarchecollinchambly



1233, De Périgny, Chambly | 450 658-0367 | Ouvert 7 jours de 8 h à 23 h